Európai Parlament
2024-2029

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

2025/0241(COD)

13.7.2026

MÓDOSÍTÁS: 2034 - 2353

Jelentéstervezet
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

a közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Módosítás 2034
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Agrár-környezetvédelmi ***és*** éghajlat-politikai intézkedések	Agrár-környezetvédelmi**,** éghajlat-politikai ***és állatjóléti*** intézkedések

Or. en

Módosítás 2035
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket ***biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a*** fenntartható ***erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi*** intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ***önkéntes*** ösztönzőket ***nyújthatnak a mezőgazdasági termelők által végrehajtandó agrár-környezetvédelmi, éghajlati, állatjóléti és*** fenntartható ***erdőgazdálkodási*** intézkedésekhez***. Ezeknek az ösztönzőknek megfelelően kompenzálniuk kell a többletköltségeket, az elmaradt jövedelmet, a tranzakciós költségeket, és adott esetben elegendő ösztönzőt kell biztosítaniuk a fenntartható gyakorlatok alkalmazásának anélkül történő előmozdításához, hogy aláásnák a gazdaságok jövedelmezőségét. A tagállamok ösztönzőket biztosíthatnak többek között az önkéntes vízhatékonysági intézkedésekhez, a szénlábnyom csökkentéséhez, a biogáztermeléshez vagy a biogazdasági folyamatokhoz. Ennek során tiszteletben kell tartaniuk az egyenlőség és a méltányosság elvét, a kötelező környezetvédelmi és élelmiszer-biztonsági követelményeknek megfelelő***

mezőgazdasági termelés vagy állattenyésztés hátrányos megkülönböztetése nélkül:

Or. es

Indokolás

Az agrár-környezetvédelmi intézkedéseknek önkéntesnek és vállalhatónak kell lenniük, és javadalmazást kell biztosítani értük. Nem válhatnak rejtett kötelezettségekké vagy további terhekké a mezőgazdasági termelők és az állattenyésztők számára.

Módosítás 2036
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:***	(1) ***Azzal a támogatással összhangban, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése 1. pontjának (új 2) alpontja értelmében agrár-környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti intézkedésekre kell fordítaniuk,*** a tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***az aktív mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való áttérésre és annak fenntartására, az erőforrások felhasználásának optimalizálására, az állattenyésztés külterjessé tételére vonatkozó, a (3) bekezdéssel összhangban megállapított és végrehajtott kötelezettségvállalásokat is. Az ilyen támogatás hatékonysági intézkedéseket foglalhat magában, például optimalizált nitrogén- és tápanyag-gazdálkodást, megújuló műtrágyák előállítását és használatát, valamint extenzifikációs vagy termelésdiverzifikációs intézkedéseket, amennyiben ez műszakilag és***

gazdaságilag helyénvaló.

Or. en

Módosítás 2037
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából ***előnyös alábbi intézkedésekhez:***	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által a mezőgazdasági üzem vagy annak egy része szintjén tett,*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét szempontjából ***előnyös önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz és a reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átálláshoz, beleértve az állatjólét javítását és az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet célzó intézkedéseket is. Ezek az intézkedések magukban foglalhatják az ökológiai gazdálkodás fenntartására vagy az arra való átállásra vonatkozó kötelezettségvállalásokat, az állattenyésztés külterjessé tételét, valamint a (3) és (4) bekezdéssel összhangban létrehozott és végrehajtott egyéb intézkedéseket. A tagállamok ösztönzőket biztosíthatnak a fenntartható erdőgazdálkodással kapcsolatos önkéntes fellépésekhez.***

Or. en

Módosítás 2038
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából ***előnyös alábbi intézkedésekhez***:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***a mezőgazdasági termelők és más kellően indokolt kedvezményezettek, például a mezőgazdasági termelők csoportjai által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, amelyek gazdaságilag vonzók, egyértelmű jövedelemhatást eredményeznek a gazdaságok szintjén, megvalósíthatók, arányosak és igazgatási szempontból hatékonyak, valamint előnyösek*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából***, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés külterjessé tételére vonatkozó, a (3) bekezdéssel összhangban megállapított és végrehajtott kötelezettségvállalásokat is.***

Or. en

Indokolás

A módosítás célja annak biztosítása, hogy csak a mezőgazdasági termelők részesüljenek a 10. cikk f) pontja szerinti KAP-kifizetésekben – ami csak akkor következetes, ha ezt a beavatkozást az elkülönített jövedelemtámogatási forrásokból is finanszírozzák.

Módosítás 2039
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös ***alábbi intézkedésekhez***:	(1) ***a)*** A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***a mezőgazdasági termelők és más kellően indokolt kedvezményezettek, például mezőgazdasági termelői csoportok által tett,*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös ***önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz,***

beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés külterjessé tételére vonatkozó, a (3) bekezdéssel összhangban megállapított és végrehajtott kötelezettségvállalásokat is.

Or. en

Indokolás

A módosítás célja annak biztosítása, hogy csak a mezőgazdasági termelők részesüljenek a 10. cikk f) pontja szerinti KAP-kifizetésekben – ami csak akkor következetes, ha ezt a beavatkozást az elkülönített jövedelemtámogatási forrásokból is finanszírozzák.

Módosítás 2040
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét***, valamint*** a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez***:***	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét ***vagy*** a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez***, amelyek hozzájárulnak a 4. cikkben említett kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területekhez a mezőgazdasági termelőkre és adott esetben más kedvezményezettekre vonatkozó önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, például az ökológiai gazdálkodás vagy a külterjes állattenyésztés támogatására irányuló kötelezettségvállalások révén.***

Or. en

Módosítás 2041
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi ***intézkedésekhez***:	(1) A tagállamok ösztönzőket ***és jutalmakat biztosítanak, amelyek kompenzálják a mezőgazdasági termelőket*** az éghajlat***, a biológiai sokféleség***, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi ***intézkedések végrehajtásából eredő többletköltségekért és elmaradt bevételért***:

Or. el

Módosítás 2042
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet***, beleértve a mezőgazdasági biodiverzitást, a vízgazdálkodás rezilienciáját és a talajegészséget is***, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás ***és erdei ökoszisztémák és azok rezilienciája*** szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2043
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

(1) A tagállamok ***a többletköltségek és a kieső bevétel ellentételezését meghaladó*** ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, ***a biológiai sokféleség,*** az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös egy vagy több alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2044
Thomas Waitz

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét***, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás*** szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet ***és a biológiai sokféleség***, ***valamint – adott esetben és a tárggyal összeegyeztethető módon –*** az állategészségügy és az állatjólét szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Indokolás

Az állat-egészségügyi és állatjóléti intézkedések ösztönzésére vonatkozóan új cikket vezetünk be.

Módosítás 2045
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***a mezőgazdasági termelők és a kedvezményezettek számára*** az éghajlat,

fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez ***a következő formákban***:

Or. en

Módosítás 2046
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ***a felmerülő költségeket vagy kieső jövedelmet meghaladó*** ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös egy vagy több alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2047
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek számára*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös egy vagy több alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2048
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak ***a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek számára*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2049
Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint ***– választásuk szerint –*** a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2050
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ***ösztönzőket*** biztosítanak az éghajlat, a környezet, az	(1) A tagállamok ***célzott, elkülönített költségvetést*** biztosítanak az éghajlat, a

állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2051
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ***jövedelemre ható*** ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. de

Módosítás 2052
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi ***intézkedésekhez***:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi ***intézkedések közül egyhez vagy többhöz***:

Or. en

Módosítás 2053
Elsi Katainen, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi ***intézkedésekhez***:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi ***intézkedések közül egyhez vagy többhöz***:

Or. en

Indokolás

Egyértelművé kell tenni, hogy nem kötelező a 10. cikk (1) bekezdésében felsorolt intézkedések mindegyikét végrehajtani. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy – például a fenntartható erdőgazdálkodás támogatása tekintetében – saját szükségleteik alapján megválaszthassák azokat az intézkedéseket, amelyeket ösztönözni kívánnak.

Módosítás 2054
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket ***biztosítanak*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket ***biztosíthatnak*** az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. pt

Módosítás 2055
Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és az állatjólét***, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás*** szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:	(1) A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az éghajlat, a környezet, ***valamint*** az állategészségügy és az állatjólét szempontjából előnyös alábbi intézkedésekhez:

Or. en

Módosítás 2056
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	***törölve***

Or. en

Módosítás 2057
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó	***törölve***

kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2058
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	***törölve***

Or. en

Módosítás 2059
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	***törölve***

Or. en

Indokolás

Átkerült a 10. cikk (1) bekezdésébe.

Módosítás 2060
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre***;***	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre***: különösen a külterjes és félextenzív állattenyésztés támogatása ismeri el annak hozzájárulását a biológiai sokféleség megőrzéséhez, a tüzek megelőzéséhez és az élet megőrzéséhez a hegyvidéki és hátrányos helyzetű térségekben;***

Or. el

Módosítás 2061
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, ***beleértve*** az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az ***állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is***, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és***	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes***, tudományosan megalapozott és ellenőrizhető*** gazdálkodási kötelezettségvállalások, ***amelyek meghaladják a kötelező jogszabályi követelményekben meghatározott küszöbértéket. Ezek magukban foglalják***

hajtanak végre;	az ökológiai gazdálkodás fenntartására***, a szintetikus anyagok csökkentésére*** és az ***extenzifikáció állattenyésztésben történő végrehajtására*** vonatkozó***, a (3) bekezdéssel összhangban megállapított és végrehajtott kötelező erejű*** kötelezettségvállalásokat is;

Or. fr

Módosítás 2062
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai ***gazdálkodás fenntartására*** és az állattenyésztés ***extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre***;	a) a mezőgazdasági termelők***, erdőtulajdonosok*** és más kedvezményezettek által ***a (3) bekezdéssel összhangban*** tett ***és végrehajtott*** önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve ***a tagállamok által elismert fenntartható gazdálkodási rendszerek fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat, azon belül*** az ökológiai ***gazdálkodást, az integrált termelést, a fenntartható talajgazdálkodást, a jobb vízhatékonyságot*** és az állattenyésztés ***extenzifikációját***;

Or. es

Módosítás 2063
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes

gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára***, ezen belül a hegyvidéki legeltetéses rendszerekre, vándorlegeltetésre és állandó gyepterületi rendszerekre,*** vagy a növényi alapú gazdálkodásra való átállásra vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2064
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve ***az ökológiai gazdálkodás*** fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve ***a környezet és az éghajlat szempontjából előnyös gyakorlatok*** fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, ***mint például az ökológiai gazdálkodás és a meglévő külterjes állattenyésztési rendszerek,*** amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Indokolás

Az e cikk szerinti támogatás célja nemcsak a fenntarthatóbb termelési rendszerekre való átállás megkönnyítése, hanem az olyan meglévő mezőgazdasági gyakorlatok megőrzése is, amelyek már most is előnyökkel járnak a környezet, az éghajlat, a biológiai sokféleség vagy az állatjólét szempontjából. Tisztázni kell továbbá a külterjes állattenyésztési rendszerek fenntartására irányuló (1) bekezdés a) pontja és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációjára összpontosító (1) bekezdés b) pontja közötti kapcsolatot.

Módosítás 2065
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és ***az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására***, a tagállami szinten elismert egyéb tanúsított fenntartható termelési módszerekre*** és ***a külterjes állattenyésztésre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2066
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők ***és más kedvezményezettek*** által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és ***az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) ***a)*** a mezőgazdasági termelők által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására***, a más minősített, többek között a tagállamok szintjén tanúsított fenntartható termelési módszerekre*** és ***a külterjes állattenyésztés állattenyésztésre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Indokolás

Ezt a rendelkezést a tagállamok által elismert egyéb fenntartható termelési módszerekre is alkalmazni kell.

Módosítás 2067
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés ***extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására***, az innovatív gyakorlatok és technológiák elterjesztésére*** és az állattenyésztés ***fenntarthatóságának javítására*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2068
Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára***, valamint egyéb fenntartható legelőgazdálkodási módszerekre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és

hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2069
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és*** az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás ***és az agroökológia*** fenntartására***, például*** az állattenyésztés extenzifikációjára ***és más agroökológiai gyakorlatokra*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2070
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***vagy bővítésére*** és az állattenyésztés extenzifikációjára***, ezen belül az állománysűrűség csökkentésére*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2071
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására vagy bővítésére és az állattenyésztés extenzifikációjára***, ezen belül a legeltetéses állattenyésztési rendszerekre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2072
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, ***beleértve*** az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó ***kötelezettségvállalásokat is***, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, az ökológiai gazdálkodás fenntartására vonatkozó ***kötelezettségvállalások***, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre; ***Ezek a kötelezettségvállalások magukban foglalhatják a külterjes állattenyésztési rendszereket vagy az ökológiai gazdálkodásra való átállást.***

Or. en

Indokolás

A jelenlegi programozási időszakhoz hasonlóan a szöveget ki kell egészíteni a „mezőgazdasági termelők és egyéb kedvezményezettek” kifejezéssel. Lehetőséget kell biztosítani arra, hogy ne csak a mezőgazdasági termelők, hanem az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések más kedvezményezettjei is részesüljenek ösztönzőkben.

Módosítás 2073
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, ***beleértve*** az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó ***kötelezettségvállalásokat is***, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, az ökológiai gazdálkodás fenntartására vonatkozó ***kötelezettségvállalások***, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre. ***Ezek a kötelezettségvállalások magukban foglalhatják a külterjes állattenyésztési rendszereket vagy az ökológiai gazdálkodásra való átállást***;

Or. en

Módosítás 2074
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és*** az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására***,*** az állattenyésztés extenzifikációjára ***és a meglévő külterjes állattenyésztési rendszerekre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és

hajtanak végre;	hajtanak végre;

Or. fr

Módosítás 2075
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők***, erdőtulajdonosok*** és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás***, az agroökológia, a természetközeli erdősítés*** fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2076
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek***, például a szövetkezetek*** által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. pt

Módosítás 2077
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására***, az erőforrás-felhasználás optimalizálására*** és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2078
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők***, a szövetkezetek*** és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2079
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek***, köztük a szövetkezetek*** által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2080
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek***, köztük a szövetkezetek*** által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. ro

Módosítás 2081
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára ***és a legeltetéses állattenyésztésre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2082
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2083
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2084
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2085
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes

gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Indokolás

A környezeti és éghajlati teljesítmény javítását célzó KAP-finanszírozásnak az eredmények elérésére kell összpontosítania, lehetővé téve a tagállamok számára, hogy a leghatékonyabb eszközöket válasszák. A környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzések különböző módokon érhetők el, beleértve az innovációt, a technológiai fejlődést és a jobb gazdálkodási gyakorlatokat. A rugalmasság fenntartása biztosítja, hogy a szakpolitikák egyetlen termelési modell előírása helyett a teljesítményt és a hatékonyságot ösztönözzék.

Módosítás 2086
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve ***az ökológiai gazdálkodás*** fenntartására ***és az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás ***és a meglévő külterjes állattenyésztési rendszerek*** fenntartására vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Indokolás

A jelenlegi megfogalmazás kétértelműséget teremt azáltal, hogy ugyanabban az (1a) bekezdésben összekapcsolja a „külterjes állattenyésztés fenntartását” és az „extenzifikációt”, még akkor is, ha ez a két megközelítés eltérő célkitűzéseknek és támogatási mechanizmusoknak felel meg. A már meglévő külterjes rendszerek (legeltetés, állandó gyepterület, legeltető állattartás) fenntartása a gazdálkodási kötelezettségvállalásként nyújtott támogatás hatálya alá tartozik (1a), és azt nem az szabad átalakítási pályától függővé tenni.

Módosítás 2087
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Raffaele Stancanelli

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, ***beleértve*** az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, ***például*** az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2088
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők ***és más kedvezményezettek*** által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. fr

Módosítás 2089
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és ***az állattenyésztés extenzifikációjára*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és ***a külterjes állattenyésztésre*** vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. en

Módosítás 2090
André Franqueira Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett ***önkéntes*** gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;	a) a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett gazdálkodási kötelezettségvállalások, beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az állattenyésztés extenzifikációjára vonatkozó kötelezettségvállalásokat is, amelyeket a (3) bekezdéssel összhangban tesznek és hajtanak végre;

Or. pt

Indokolás

Ezeket a kötelezettségvállalásokat kötelezővé kell tenni.

Módosítás 2091
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) hosszú távú átállás a növényi alapú mezőgazdaságra, beleértve az emberi fogyasztásra szánt növényi fehérjék termelésének, feldolgozásának és forgalmazásának fenntartható bővítését az élelmezésbiztonság megerősítése, az erőforrás-hatékonyság javítása, valamint az éghajlat-politikai és egészségügyi célkitűzésekhez való hozzájárulás érdekében.

Or. en

Módosítás 2092
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) az (1) bekezdésben említett ösztönző kifizetések túlmutatnak a felmerült költségeken és/vagy a kiesett jövedelmen.

Or. en

Módosítás 2093
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési	***törölve***

rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. pt

Módosítás 2094
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	***törölve***

Or. en

Módosítás 2095
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre	***törölve***

és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2096
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	***törölve***

Or. en

Indokolás

Átkerült a 10,1. cikkbe.

Módosítás 2097
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	***törölve***

Or. en

Módosítás 2098
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Cristina Guarda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ***a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott,*** reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre***.	b) ***a (4) bekezdéssel összhangban létrehozott és végrehajtott agroökológiai,*** reziliens ***és diverzifikált*** termelési rendszerekre való önkéntes átállás, ***amelyet területi kezdeményezésekben, például biokörzetekben részt vevő mezőgazdasági termelők csoportja vagy a mezőgazdasági üzem vagy annak egy része szintjén egyéni mezőgazdasági termelők hajtanak végre,*** beleértve az ökológiai gazdálkodásra ***és más agroökológiai gyakorlatokra, például az állattenyésztési rendszerek extenzifikációjára*** való átállást, ***beleértve a ketreces tartásról való áttérést és a diverzifikációt, többek között a növényi fehérje és a hüvelyesek termelésének növelését, beleértve a vetésforgót is***. ***A reziliens termelési rendszerekre való átállás a már meglévő gyakorlatok fokozatos és elszigetelt kiigazításán túlmenően az agrár-ökoszisztéma vagy annak egy része jelentős átalakítása egy bizonyos időkereten belül.***

Or. en

Módosítás 2099
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens ***és diverzifikált*** termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre. ***A tagállamok a mezőgazdasági termelés és az állattenyésztés környezeti és éghajlati hatásainak csökkentését célzó technológiák beszerzését a termelékenységi szintek megőrzése mellett a reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás egyik formájának tekintik.***

Or. en

Indokolás

Az új technológiákba való beruházás elengedhetetlen a KAP környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzéseinek eléréséhez, miközben fenntartja és növeli a mezőgazdasági vállalkozások termelési kapacitását. Az ilyen technológiák beszerzésének a reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás egyik formájaként való elismerése egyértelmű és konkrét eszközt biztosít a tagállamok számára ahhoz, hogy támogassák a mezőgazdasági termelőket a fenntarthatóbb és termelékenyebb gazdálkodási gyakorlatok alkalmazásában.

Módosítás 2100
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás***, beleértve az*** ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a	b) a mezőgazdasági termelők által a ***teljes*** mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy ***jelentős*** részén végrehajtott, reziliens ***agroökológiai*** termelési rendszerekre való önkéntes ***és rendszerszintű*** átállás***. Ez az átállás, amely kizárja ugyanazon növény esetében a***

(4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	***hagyományos és az ökológiai gazdálkodás együttes fennállását, magában foglalja a tanúsított*** ökológiai gazdálkodásra való ***ellenőrizhető*** átállást és az állattenyésztési rendszerek ***strukturális*** extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. fr

Módosítás 2101
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens***, agroökológiai és fenntartható*** élelmiszer-termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra ***és a hüvelyesnövény-termesztésre*** való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját ***vagy átalakítását, beleértve az állománysűrűség csökkentését, valamint a ketreces és zárt tartási rendszerek elhagyását valamennyi faj esetében***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2102
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, ***beleértve*** az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) ***a tagállamok ösztönzőket biztosíthatnak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös intézkedésekhez*** a mezőgazdasági termelők ***és más kedvezményezettek*** által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás ***formájában***, ***amely magában foglalhatja*** az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***vagy*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2103
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját ***– ideértve valamennyi állatfaj esetében az Európai Bizottság C(2021) 4747 közleményében meghatározottak szerint a ketrecektől és a zárt rendszerektől való eltávolodást is –***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. de

Módosítás 2104
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén ***vagy annak egy részén*** végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai ***gazdálkodásra való átállást*** és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, ***amely intézkedéseket*** a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők ***vagy más kedvezményezettek*** által a mezőgazdasági üzem szintjén***, egy mezőgazdasági üzem részeként vagy kollektív, illetve területi megközelítések révén*** végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve ***a tagállamok által elismert fenntartható gazdálkodási rendszereket,*** az ökológiai ***gazdálkodást, az integrált termelést*** és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, ***amelyet*** a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. es

Módosítás 2105
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott,***diverzifikált és*** reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***, az agroökológiai gyakorlatok elfogadását*** és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, ***beleértve a ketrecek fokozatos megszüntetését,*** amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. it

Módosítás 2106
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens ***és diverzifikált*** termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***,*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját ***és a fehérjenövények vetésforgóba való bevezetését***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2107
Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját***, amely magában foglalja a ketreces és zárt tartási rendszerek kivezetését valamennyi faj esetében***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak

végre.

Or. en

Módosítás 2108
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és ***az*** állattenyésztési ***rendszerek extenzifikációját***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***, a tagállami szinten elismert más tanúsított fenntartható termelési módszereket*** és ***a külterjes*** állattenyésztési ***rendszereket***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2109
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek ***extenzifikációját***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***, az innovatív gyakorlatok és technológiák elterjesztését*** és az állattenyésztési rendszerek ***fenntarthatóságának javítását***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel

összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2110
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***, az agroökológiát, az esővízzel táplált mezőgazdasági rendszerekkel való extenzifikációt*** és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2111
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők ***és más kedvezményezettek, köztük a szövetkezetek*** által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a

(4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2112
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens ***és regeneratív*** termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***, a regeneratív mezőgazdaságot*** és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2113
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők ***és más kedvezményezettek, köztük a szövetkezetek*** által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre

és hajtanak végre.

Or. ro

Módosítás 2114
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők***, köztük a szövetkezetek*** által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2115
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***,*** az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját ***és a kis szénlábnyomú termelési rendszereket***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2116
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2117
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Indokolás

A környezeti és éghajlati teljesítmény javítását célzó KAP-finanszírozásnak az eredmények elérésére kell összpontosítania, lehetővé téve a tagállamok számára, hogy a leghatékonyabb eszközöket válasszák. A környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzések különböző módokon érhetők el, beleértve az innovációt, a technológiai fejlődést és a jobb gazdálkodási gyakorlatokat. A rugalmasság fenntartása biztosítja, hogy a szakpolitikák egyetlen termelési modell előírása helyett a teljesítményt és a hatékonyságot ösztönözzék.

Módosítás 2118
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást ***és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját***, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2119
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre	b) a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást***, az agroökológiát*** és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre

és hajtanak végre.	és hajtanak végre.

Or. en

Módosítás 2120
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) c) olyan technológiák bevezetése, amelyek csökkentik a növénytermesztés és állattenyésztés környezeti és éghajlati hatásait, miközben növelik annak termelékenységét;

Or. en

Indokolás

Az új technológiákba való beruházás elengedhetetlen a környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzések eléréséhez, miközben hozzájárul a vállalkozások termelési kapacitásának fenntartásához és növeléséhez.

Módosítás 2121
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) Olyan technológiák beszerzése, amelyek képesek csökkenteni a mezőgazdasági termelés és az állattenyésztés környezeti hatását, miközben növelik a termelékenységet.

Or. it

Indokolás

Az új technológiákba való beruházás elengedhetetlen a környezetvédelmi és éghajlat-politikai célkitűzések eléréséhez, miközben támogatja a vállalatok termelési kapacitásának fenntartását és megerősítését.

Módosítás 2122
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) az erdőtulajdonosok által a (4) bekezdéssel összhangban végrehajtott, természetközeli erdőgazdálkodásra való önkéntes átállás;

Or. en

Módosítás 2123
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) az erdőtulajdonosok által a (4) bekezdéssel összhangban végrehajtott, természetközeli erdőgazdálkodásra való önkéntes átállás;

Or. en

Módosítás 2124
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 bekezdés – b b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

bb) a természetes viselkedést lehetővé tevő, magas állatjólléti színvonalú állattartási rendszerekre való önkéntes áttérés, többek között az elégséges és változatos élettér biztosításával, a ketreces és zárt tartási rendszerek fokozatos megszüntetésével, valamint a mezőgazdasági termelők által a (4) bekezdéssel összhangban végzett, lassabban növő brojlerfajták használatával;

Or. en

Módosítás 2125
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A tagállamok ösztönzőket nyújthatnak az aktív mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem vagy annak egy része szintjén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átálláshoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek fenntarthatóbb gazdálkodási gyakorlatainak elfogadását vagy az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, valamint az alacsonyabb szénlábnyomot vagy más termelési rendszereket és a termelés diverzifikálását, amelyeket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtottak végre.

Or. en

Módosítás 2126
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A tagállamok ösztönzőket biztosíthatnak az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös intézkedésekhez a mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy a mezőgazdasági üzem egy részében végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átállás formájában, amely magában foglalhatja az ökológiai gazdálkodásra való átállást vagy az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amelyeket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtottak végre.

Or. en

Módosítás 2127
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az egyes tagállamok ösztönzőket nyújthatnak a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átálláshoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Indokolás

A 10. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti átmeneti intézkedések általában jelentősen nagyobb adminisztratív terhet rónának a tagállamokra az intézkedések végrehajtása során. Ezen túlmenően kettős finanszírozást eredményezne, ha az e cikk szerinti átállási intézkedéseket – amelyek többsége beruházásokhoz is kapcsolódik – a 13. cikk szerinti beruházások egyidejű támogatása mellett foglalnák bele ebbe a cikkbe. Emellett a tranzakciós intézkedésekhez nyújtott támogatást vissza kellene fizetni, ha a végrehajtásra nem kerül sor, ami a kifizetés teljesítését követően több évig jelentősen növelné az ellenőrzési és nyomonkövetési terheket.

Módosítás 2128
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) b) A tagállamok ösztönzőket nyújthatnak a mezőgazdasági termelők által a mezőgazdasági üzem szintjén vagy annak egy részén végrehajtott, reziliens termelési rendszerekre való önkéntes átálláshoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való átállást és az állattenyésztési rendszerek extenzifikációját, amely intézkedéseket a (4) bekezdéssel összhangban hoztak létre és hajtanak végre.

Or. en

Indokolás

A 10. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti átmeneti intézkedések általában jelentősen nagyobb adminisztratív terhet rónának a tagállamokra az intézkedések végrehajtása során. Ezen túlmenően kettős finanszírozást eredményezne, ha az e cikk szerinti átállási intézkedéseket – amelyek többsége beruházásokhoz is kapcsolódik – a 13. cikk szerinti beruházások egyidejű támogatása mellett foglalnák bele ebbe a cikkbe. Emellett a tranzakciós intézkedésekhez nyújtott támogatást vissza kellene fizetni, ha a végrehajtásra nem kerül sor, ami a kifizetés teljesítését követően több évig jelentősen növelné az ellenőrzési és nyomonkövetési terheket.

Módosítás 2129
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az e cikk szerinti kifizetéseknek meg kell haladniuk az (1) bekezdésben említett gazdálkodási kötelezettségvállalások végrehajtásából eredő többletköltségek és elmaradt bevétel ellentételezését annak érdekében, hogy hatékonyan ösztönözzék a mezőgazdasági termelőket agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai kötelezettségvállalások teljesítésére.

Or. en

Módosítás 2130
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az (1) bekezdés szerinti ösztönző kifizetéseknek meg kell haladniuk a többletköltségeket és a bevételkiesést.

Or. pt

Módosítás 2131
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az (1) bekezdésben említett ösztönző kifizetéseknek meg kell haladniuk a többletköltségeket és az

elmaradt bevételt.

Or. ro

Módosítás 2132
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az (1) bekezdésben említett ösztönző kifizetések túlmutatnak a felmerült költségeken és/vagy a kiesett jövedelmen.

Or. en

Módosítás 2133
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az (1) bekezdésben említett ösztönző kifizetések túlmutatnak a felmerült költségeken és/vagy a kiesett jövedelmen.

Or. en

Módosítás 2134
Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

	(1b) A tagállamok rugalmasságot biztosítanak az intézkedések kialakítása során, beleértve az éves kötelezettségvállalások és az együttműködésen alapuló végrehajtás lehetőségét, és egyszerű, arányos és adminisztratív szempontból hatékony rendszereket biztosítanak, elkerülve a szükségtelen ellenőrzési és nyomonkövetési terheket.

Or. en

Módosítás 2135
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1b) A tagállamok az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdésének (1b) albekezdése (új) alapján a vidékfejlesztésre szánt teljes összeg [X]%-át az említett intézkedéseket célzó beavatkozásokra allokálják.

Or. en

Módosítás 2136
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a	***törölve***

külterjes állattenyésztési rendszerekhez.

---

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

Az állattenyésztési rendszerek extenzifikációja nem lehet kötelező a tagállamok számára. Rugalmasságot kell biztosítani a tagállamok számára annak értékelése során, hogy szükség van-e mindkét cselekvési formára ((1) és (1a) bekezdés).

Módosítás 2137
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez. ***A támogatási rendszerek és finanszírozási szintjük kialakításakor a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ökológiai termelőknek nyújtott támogatás ne csökkenjen az előző nemzeti stratégiai tervhez képest, és az ágazat ambiciózus és reális növekedési pályáján alapuljon. Ezt a dinamikát a nemzeti ökológiai cselekvési tervekben előírt valamennyi szakpolitikai eszköz fényében kell értékelni, figyelembe véve a termelési és a keresleti oldalt.***

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. fr

Módosítás 2138
Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében
Luke Ming Flanagan

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez. ***A támogatási rendszerek és finanszírozási szintjük kialakításakor a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ökológiai termelők által kapott támogatás ne csökkenjen az előző programozási időszakhoz képest, és az ágazat ambiciózus és reális növekedésén alapuljon. Ezt a növekedést a különböző nemzeti ökológiai cselekvési tervekben részletezett átfogó szakpolitikai eszközök fényében kell értékelni, figyelembe véve a termelési és a keresleti oldal hosszú távú megközelítését.***

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai

termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 2139
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújt*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam ***prioritásként kezeli, hogy*** támogatást ***nyújtson*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez. ***A támogatási rendszerek és finanszírozási szintjük kialakításakor a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ökológiai termelők által kapott támogatás ne csökkenjen az előző programozási időszakhoz képest, és az ágazat ambiciózus és reális növekedésén alapuljon. Ezt a növekedést a különböző nemzeti ökológiai cselekvési tervekben részletezett átfogó szakpolitikai eszközök fényében kell értékelni, figyelembe véve a termelési és a keresleti oldalt.***
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 2140
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez. ***Minden tagállam célzott és elkülönített költségvetést rendel az ökológiai gazdálkodást támogató beavatkozásokhoz. E költségvetés minimális szintjének legalább egyenértékűnek kell lennie a 2023–2027-es programozási időszakban nyújtott támogatással, és arról a tagállamnak évente be kell számolnia a nemzeti és regionális partnerségi terv nyomonkövetési jelentésében.***
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

Az ökológiai termelők pénzügyi támogatása jutalmazza az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtását, a víz szennyezéssel szembeni védelmétől kezdve a biológiai sokféleség megőrzésén és növelésén át a talaj termékenységéhez nyújtott jelentős hozzájárulásig. Ezek az előnyök nemcsak a környezetre nézve kedvezőek: emellett az uniós agrár-élelmiszeripari rendszer jövőbeli termelékenységének biztosításához is szükségesek, és ezért jelentős gazdasági

értékkel bírnak. Ezért az ökológiai termelőknek biztosított fenntartási támogatás az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásáért járó kifizetés.

Módosítás 2141
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújt*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz ***és*** a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújthat*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz***, az integrált termeléshez, a precíziós gazdálkodáshoz, a digitalizált öntözéshez, a minimális műveléshez*** és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez***, valamint a mezőgazdaság környezeti és éghajlati hatását minimalizáló technológiák elterjedéséhez, a termelési kapacitás megőrzése mellett***.

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 2142
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel***[16]*** összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) ***(2)*** Az (1) bekezdésben említett intézkedési formák keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz***, és támogatást nyújthat az az integrált termeléshez, a precíziós gazdálkodáshoz, a digitalizált öntözéshez, a minimális műveléshez vagy más fenntartható erdőgazdálkodási szabványokhoz*** és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Indokolás

Ezt a rendelkezést a tagállamok által elismert egyéb fenntartható termelési módszerekre is alkalmazni kell. A korlátozott számú kötelező intézkedés bevezetése nem veszi figyelembe a termelési rendszerek sokféleségét, amelyek azonban hozzájárulnak a fenntarthatósági célkitűzéshez. A módosítás célja, hogy lehetővé tegye más fenntartható és alternatív termelési rendszerek (például az integrált termelés, a precíziós mezőgazdaság, a digitális öntözés és a minimális művelés) támogatását.

Módosítás 2143
Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított

ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.

ökológiai gazdálkodáshoz ***– hozzájárulva ahhoz az uniós célkitűzéshez, hogy 2030-ra a mezőgazdasági területek legalább 25%-át ökológiai gazdálkodás alá vonják*** – és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 2144
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz***, az integrált termeléshez, a precíziós gazdálkodáshoz, a digitális öntözéshez, a minimális műveléshez*** és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI:	[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj). http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. pt

Módosítás 2145
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújt*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújthat*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz***, az integrált termeléshez*** és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez***, valamint az agronómiai, éghajlati és területi feltételeikhez igazított egyéb termelési rendszerekhez***.

[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. es

Indokolás

A KAP-nak el kell ismernie a modellek sokféleségét, nem szorítkozhat egyenmegoldásra. Az integrált termelés, a precíziós gazdálkodás, az öntözés digitalizálása és a talajgazdálkodás hozzájárulhat a gazdaságok fenntarthatóságához, erőforrás-hatékonyságához és versenyképességéhez.

Módosítás 2146
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a ***külterjes*** állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a ***tápanyag-hatékony*** állattenyésztési rendszerekhez***, beleértve a trágya hasznosítását és a visszanyert nitrogéntermékek használatát***.
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 2147
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez. ***Ezt a támogatást a programozási időszak során fenn kell tartani vagy növelni kell.***
[16] Az Európai Parlament és a Tanács	[16] Az Európai Parlament és a Tanács

(EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	(EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).
	Or. en

Módosítás 2148
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújt*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújthat*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz***, az integrált termeléshez, a precíziós gazdálkodáshoz, a digitalizált öntözéshez, a minimális műveléshez*** és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	
	Or. en

Módosítás 2149
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel***[16]*** összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást nyújt az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított***, az 1a. cikkben [fogalommeghatározások] meghatározott*** ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Módosítás 2150
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújt*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.	(2) Az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében minden tagállam támogatást ***nyújthat*** az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel[16] összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz és a külterjes állattenyésztési rendszerekhez.
[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai	[16] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai

termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Módosítás 2151
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett karbantartási és átállási intézkedésekhez nyújtott támogatás összegét a tényleges átállási költségek – többek között az átállási időszakban elszenvedett jövedelemveszteség, a beruházási költségek és az ellenőrizhető tanúsítási költségek – alapján határozzák meg. Az (1) bekezdés a) pontjában említett intézkedésekhez nyújtott támogatás éves összege támogatható hektáronként nem lehet kevesebb [300 EUR]-nál. Az (1) bekezdés b) pontjában említett intézkedésekhez nyújtott támogatás éves összege támogatható hektáronként nem lehet kevesebb [500 EUR]-nál. Azon mezőgazdasági üzemek esetében, amelyek mezőgazdasági hasznosítású területe nem haladja meg az 50 hektárt, a támogatás teljes összege programozási időszakonként nem lehet kevesebb, mint [100 000 EUR].

Or. fr

Módosítás 2152
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok ismertetik, hogy az (1) bekezdésben említett mindkét intézkedési forma keretében az ökológiai gazdálkodáshoz nyújtott támogatás elosztása hogyan járul hozzá nemzeti ökológiai cselekvési tervükhöz és az ökológiai gazdálkodás alá vont mezőgazdasági földterületekre vonatkozó célkitűzésükhöz, és megbecsülik, hogy a támogatás milyen mértékben szolgálja a tagállamok azon képességét, hogy teljesítsék a célt. A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ökológiai termelők által kapott támogatás növekedjen az előző programozási időszakhoz képest, és az ágazat ambiciózus és reális növekedésén alapuljon. Ezt a növekedést a nemzeti ökológiai cselekvési tervben leírt átfogó szakpolitikai eszközökkel kell értékelni.

Or. en

Indokolás

A jelenlegi programozási időszakban több tagállam már csökkentette az átalakítási és/vagy fenntartási támogatást, ami az ágazat destabilizálásának kockázatával jár.

Módosítás 2153
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Azzal a támogatással összhangban, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése 1. pontjának (új 2) alpontja értelmében agrár-

környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti intézkedésekre kell fordítaniuk, a tagállamok ösztönzőket biztosítanak az aktív mezőgazdasági termelők és más kedvezményezettek által tett önkéntes gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, beleértve az ökológiai gazdálkodásra való áttérésre és annak fenntartására, az erőforrások felhasználásának optimalizálására, az állattenyésztés külterjessé tételére vonatkozó, a (3) bekezdéssel összhangban megállapított és végrehajtott kötelezettségvállalásokat is.

Or. en

Módosítás 2154
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) 2a. Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti tanúsított ökológiai gazdálkodás támogatásának, valamint az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett, a válságok enyhítése és kezelése érdekében végrehajtott intézkedéseknek a sérelme nélkül a tagállamok csak azokhoz az (1) bekezdésben említett intézkedésekhez nyújthatnak támogatást, amelyek nem járulnak hozzá a mezőgazdasági üzem termelési potenciáljának csökkentéséhez.

Or. en

Indokolás

Az agrár-környezetvédelmi intézkedések nem mehetnek az élelmezésbiztonság rovására; léteznek alternatív cselekvési lehetőségek, például olyan kettős célú technológiákba való beruházás, amelyek csökkentik a környezeti és éghajlati hatásokat, miközben fenntartják és/vagy növelik a termelékenységet.

Módosítás 2155
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz nyújtott támogatás, valamint az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett válságok enyhítése és az azokra való reagálás céljából végrehajtott intézkedések kivételével a tagállamok kizárólag az (1) bekezdésben említett olyan intézkedésekhez nyújthatnak támogatást, amelyek nem járulnak hozzá a gazdaság termelési kapacitásának csökkentéséhez.

Or. pl

Módosítás 2156
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz nyújtott támogatás, valamint az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben említett válságok enyhítése és az azokra való reagálás céljából végrehajtott intézkedések kivételével a tagállamok csak az (1) bekezdésben felsorolt olyan intézkedésekhez nyújthatnak támogatást, amelyek nem járulnak hozzá a

mezőgazdasági üzem termelési potenciáljának csökkentéséhez.

Or. fr

Módosítás 2157
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (1) bekezdés alapján nyújtott kifizetéseknek valódi ösztönző hatással kell rendelkezniük, és meghaladhatják a többletköltségeket, az elmaradt bevételt és az ügyleti költségeket, amennyiben ez a mezőgazdasági termelőknek és más kedvezményezetteknek az éghajlat-politikai, környezetvédelmi, állat- vagy növényegészségügyi, vízhatékonysági vagy területi rezilienciával kapcsolatos előnyöket biztosító intézkedésekben való részvételének biztosításához szükséges.

Or. es

Indokolás

Az agrár-környezetvédelmi intézkedéseknek vonzónak, egyszerűnek és gazdaságilag életképesnek kell lenniük. Ha csak a költségeket és az elmaradt jövedelmet fedezik, nem mindig teremtenek elegendő ösztönzőt a mezőgazdasági termelők és a szövetkezetek számára ahhoz, hogy további kötelezettségvállalásokat tegyenek.

Módosítás 2158
Dario Nardella, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (EU) 2018/848 rendelet alapján

tanúsított ökológiai gazdálkodáshoz, valamint az 1308/2013/EU rendelet alapján a válságok enyhítése és kezelése érdekében végrehajtott intézkedésekhez nyújtott támogatás sérelme nélkül a tagállamok csak azokhoz az (1) bekezdésben említett intézkedésekhez nyújthatnak támogatást, amelyek nem eredményezik a gazdaság termelési potenciáljának csökkenését.

Or. en

Módosítás 2159
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A tagállamok fenntartható legelőgazdálkodási terveket dolgoznak ki vagy frissítenek a talaj, a biológiai sokféleség, a termelési kapacitás és az állattartó gazdaságok rezilienciájának védelme céljából.

Or. el

Módosítás 2160
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) Az e cikk szerinti támogatást úgy kell megtervezni, hogy az hozzájáruljon az éghajlat-politikai és környezetvédelmi célkitűzésekhez anélkül, hogy a mezőgazdasági üzem termelési kapacitásának vagy gazdasági életképességének automatikus

csökkenését eredményezné, kivéve, ha a kedvezményezett önkéntes és megfelelően kompenzált döntéséről van szó. A tagállamok adott esetben előnyben részesítik azokat a megoldásokat, amelyek a mezőgazdasági üzemek rezilienciájának, termelékenységének és jövedelmezőségének fenntartása vagy javítása mellett teszik lehetővé a környezeti és éghajlati lábnyom csökkentését.

Or. es

Indokolás

A fenntarthatóságnak összeegyeztethetőnek kell lennie az élelmezésbiztonsággal, a jövedelmezőséggel és a mezőgazdasági tevékenység folyamatosságával.

Módosítás 2161
Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***célkitűzéseik*** különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***egyértelmű és kézzelfogható jövedelemhatást kell biztosítaniuk a gazdaságok szintjén, ugyanakkor egyszerűnek és megvalósíthatónak kell lenniük, és integrálni kell őket a mezőgazdasági termelésbe. A tagállamok biztosítják, hogy ezek a kötelezettségvállalások önkéntesek és gazdaságilag vonzók legyenek, és azokat korlátozott számú és koherens intézkedéscsomag keretében alakítsák ki, amelyek nemzeti és uniós szinten összehasonlíthatók, a különböző gazdaságtípusok között könnyen végrehajthatók, beleértve a gyepterületeken alapuló rendszereket is,***

továbbá igazgatási szempontból hatékonyak, többek között a helyszíni ellenőrzéseket minimalizáló nyomonkövetési rendszerek révén. E kötelezettségvállalások célkitűzései különösen a következők lehetnek:

Or. en

Módosítás 2162
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások***, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:***	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások***. A gazdálkodási gyakorlatok rendszerszintű megváltoztatásával járó kötelezettségvállalások (beleértve az ökológiai gazdálkodás fenntartását, a külterjes legeltetést és az agroökológiai rendszereket) esetében az időtartam legalább 5 év. Az éves kötelezettségvállalások kiegészíthetik a célzott gyakorlatokat, de nem helyettesíthetik a többéves rendszerszintű kötelezettségvállalásokat.***

Or. en

Indokolás

Az éves kötelezettségvállalások nem elegendőek a rendszerszintű agroökológiai átállások hatékony támogatásához. A rendszeralapú AECA-rendszerek környezeti előnyei (talaj, biológiai sokféleség, vízminőség) kumulatívak, és csak többéves folyamatos kötelezettségvállalás után válnak nyilvánvalóvá.

Módosítás 2163
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások***, és célkitűzéseik*** különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások***. Azon gazdálkodási kötelezettségvállalásoknak, amelyek elsődleges célja a biológiai sokféleség vagy az élőhelyek megőrzése, főszabályként több évre kell szólniuk; az éves kötelezettségvállalások csak akkor engedélyezhetők, ha ökológiai szempontból egyenértékűek és kellően indokoltak. A gazdálkodási kötelezettségvállalások*** célkitűzései különösen a következők lehetnek:

Or. en

Módosítás 2164
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***célkitűzéseik*** különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***lojalitási prémiumokat írhatnak elő arra az esetre, ha a kedvezményezettek a kezdeti időszakon túl megújítják vagy meghosszabbítják kötelezettségvállalásaikat. E kötelezettségvállalások célkitűzései*** különösen a következők lehetnek:

Or. en

Indokolás

Azokat, akik folyamatosan beruháznak az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépésekbe, jobban kell jutalmazni erőfeszítéseikért.

Módosítás 2165
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások***, és*** célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***egyértelmű és kézzelfogható jövedelemhatást biztosíthatnak a mezőgazdasági üzemek szintjén.*** Célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:

Or. es

Módosítás 2166
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és ***egyértelmű és kézzelfogható jövedelemhatást biztosíthatnak a gazdaságok szintjén.*** Célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:

Or. en

Módosítás 2167
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások ***a kötelezettségvállalás típusától függően*** lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:

Or. en

Indokolás

A nemzeti és regionális partnerségi tervnek a kötelezettségvállalás célja és típusa alapján egyértelműen meg kell határoznia a kötelezettségvállalás minimális időtartamát. Ha a cél az, hogy egyes mezőgazdasági területeken élő madarak számára megteremtsék a visszatéréshez szükséges területi feltételeket, akkor erre vonatkozóan nem tehető éves kötelezettségvállalás, amelyet a mezőgazdasági termelő esetleg nem újít meg, mivel ez a közpénzek elköltésének igen rossz hatásfokú módja lenne, hiszen az élővilág egy év alatt nem igazán reagál a változtatásokra.

Módosítás 2168
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:

Or. en

Módosítás 2169
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:	(3) Az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalások lehetnek éves vagy többéves kötelezettségvállalások, és célkitűzéseik különösen a következők lehetnek:

Or. en

Indokolás

Az (1) bekezdésben bevezetett módosítások technikai kiigazítása – hivatkozás módosítása.

Módosítás 2170
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve ***a fajokban gazdag vegyes takarónövényzet és a különböző vetésforgók támogatását, amelyek hozzájárulnak a talaj egészségéhez, a biológiai sokféleséghez és a vízmegtartáshoz, beleértve*** a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése***, továbbá a talajvédő mezőgazdasági technológiákba, például a talajművelés nélküli, a sávos művelésű, a diretvetésű és más talajvédő művelési rendszerekbe történő beruházások***;

Or. en

Módosítás 2171
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése***, a vadon élő és a gazdálkodás alatt álló beporzók, valamint a beporzók élőhelyeinek védelme és helyreállítása a beporzóbarát gazdálkodási gyakorlatok támogatása, valamint a különböző tájképi elemek – például a lépcsőzetes virágzási időszakokkal rendelkező többéves virágzó területek, sövények, bogárpadka – létrehozása és fenntartása révén***;

Or. en

Módosítás 2172
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, a talajvédelem ***és a talaj egészségi állapotának és a levegőminőségnek védelme és helyreállítása, a beporzók és a mezőgazdasági ökoszisztémák védelme,***

tápanyag-gazdálkodás, ***az erőforrások körforgásos felhasználása,*** a biológiai sokféleség megőrzése ***és helyreállítása***, beleértve a tájképi elemeket, valamint a ***hagyományos vegyi*** növényvédő szerek ***és szintetikus műtrágyák helyettesítése és*** használatának ***és kockázatának*** csökkentése***, csökkentve az inputanygoktól való függőséget***;

Or. en

Módosítás 2173
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, ***valamint*** a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, a növényvédő szerek használatának csökkentése***, a fajokban gazdag állandó gyepterületek, külterjes legeltetési rendszerek, hagyományos gyümölcsösök és félig nyílt legelők fenntartása, helyreállítása és fejlesztése***;

Or. en

Módosítás 2174
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-	a) a ***levegő- és*** vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem ***és a talajállapot***

gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, ***valamint*** a ***növényvédő szerek*** használatának csökkentése;	***monitorozása fizikai, kémiai és biológiai degradációs szempontok szerint***, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség ***monitorozása és*** megőrzése, beleértve a tájképi elemeket ***és a mezőgazdasági területeken vadon élő beporzókat***, a ***vegyi inputanyagok*** használatának csökkentése***, valamint a szennyezés monitorozása***;

Or. en

Indokolás

Az Európai Bizottság és a tagállamok KAP stratégiai tervről szóló rendeletben ((EU) 2021/2115 rendelet) foglalt kötelezettségvállalásának és a Parlament kérésének megfelelően: a mezőgazdasági területeken élő beporzókra vonatkozó uniós mutatót még meg kell valósítani. Hasonlóképpen, a Parlament Insignia kísérleti projektje és előkészítő intézkedése (a peszticidek és más szennyező anyagok mézelő méheken és méhészeken keresztül történő nyomon követése) készen áll arra, hogy valamennyi tagállamban végrehajtsák.

Módosítás 2175
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme ***és javítása*** és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem ***és a talaj helyreállítása***, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése ***és helyreállítása***, beleértve ***legalább 10%-ban*** a ***nagy biodiverzitású*** tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése ***a kivezetés vagy az abszolút minimális használat céljából***;

Or. en

Módosítás 2176
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, ***a talaj szervesszén-tartalmának növelése és a hosszú távú szénmegkötés, többek között regeneratív mezőgazdaság révén,*** tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;

Or. en

Módosítás 2177
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) ***a)*** a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem ***és a talaj helyreállítása termelési célból***, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése ***többek között a legelők javításán keresztül***, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;

Or. en

Indokolás

A módosítás célja annak biztosítása, hogy megerősödjön a mezőgazdaság szerepe a leromlott, marginális vagy elhagyott földterületek helyreállításában és rehabilitációjában, valamint annak elismerése, hogy a külterjes állattenyésztés és a legeltető állattartás pótolhatatlan szerepet játszik az ökoszisztémák megőrzésében.

Módosítás 2178

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi ***elemeket***, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem ***és a talaj helyreállítása termelési célból***, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése ***többek között a legelők javításán keresztül***, beleértve a tájképi ***elemek fenntartását***, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;

Or. en

Módosítás 2179
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, ***beleértve a talajelemzésre és a tárgyázási tanácsadásra nyújtott támogatást,*** a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek és műtrágyák használatának csökkentése;

Or. pl

Módosítás 2180
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, ***többek között a víz körforgásos felhasználásán keresztül,*** talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;

Or. ro

Módosítás 2181
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek ***használatának*** csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek ***használatával járó kockázatok*** csökkentése ***és a tápanyagok hatékony felhasználása***;

Or. en

Módosítás 2182
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás

csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a ***növényvédő szerek*** használatának csökkentése;	csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, ***helyreállítása és védelme,*** beleértve a tájképi elemeket, valamint a ***vegyi anyagok*** használatának csökkentése;

Or. it

Módosítás 2183
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek ***használatának*** csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek ***használatával járó negatív hatások*** csökkentése;

Or. en

Indokolás

Annak lehetővé tétele a tagállamok számára, hogy hatékonyabban működjenek együtt a növényvédő szerek használatával kapcsolatos kockázatok csökkentése érdekében.

Módosítás 2184
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket,	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, ***integrált*** tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi

valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	elemeket, valamint a növényvédő szerek ***optimalizált*** használatának csökkentése;

Or. en

Módosítás 2185
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek ***használatának csökkentése***;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem ***és -elemzés***, ***integrált*** tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek ***optimális használata***;

Or. it

Indokolás

Alapvető fontosságú a tápanyag-gazdálkodás integrált megközelítése, amely egyetlen összehangolt keretbe foglalja a műtrágyákat, a trágyát, a talajművelést és a talajmegfigyelést, biztosítva a környezetvédelmi, éghajlat-politikai és termelékenységi célkitűzések egyidejű elérését.

Módosítás 2186
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése ***és helyreállítása***, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő

használatának csökkentése;

szerek használatának csökkentése;

Or. en

Módosítás 2187
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem ***és a talaj helyreállítása***, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése;

Or. en

Módosítás 2188
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, ***a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket***, valamint ***a növényvédő szerek használatának*** csökkentése;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, ***a tápanyaghasználat hatékonyságának javítása***, ***precíziós gazdálkodás,*** valamint a ***tápanyagveszteség*** csökkentése;

Or. en

Módosítás 2189
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése, ***talajvédelem, tápanyag-gazdálkodás, a biológiai sokféleség megőrzése, beleértve a tájképi elemeket, valamint a növényvédő szerek használatának csökkentése***;	a) a vízminőség védelme és a vízkészletekre nehezedő nyomás csökkentése ***a talajvíztükör szintjének csökkenésével, a mezőgazdasági szennyezéssel, az eutrofizációval és a szennyezett lefolyással szembeni küzdelem révén.***

Or. en

Módosítás 2190
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a biodiverzitás csökkenésével szembeni küzdelem, a biológiai sokféleség megőrzésének fokozása, az ökoszisztéma-szolgáltatások javítása, beleértve az élőhelyek, az élőhelyek összekapcsoltságának és a tájképi elemeknek a megőrzését a hasznos fajok, köztük a károsítók ragadozói és a beporzók populációinak növelése érdekében;

Or. en

Módosítás 2191
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) a peszticidek, különösen az emberi egészségre vagy a környezetre kockázatot jelentő peszticidek fenntartható és csökkentett használatára irányuló intézkedések, többek között az integrált növényvédelem és a természetalapú megoldások alkalmazása révén;

Or. en

Módosítás 2192
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ab) a talaj védelme az erózióval, a felszíni lefolyással, a kimosódással, az üledékesedéssel, a szikesedéssel és a nitrogénlerakódással szemben; a talaj szerkezetének építése és fenntartása, a talaj szervesanyag-tartalmának építése és fenntartása, többek között vetésforgó vagy diverzifikáció révén;

Or. en

Módosítás 2193
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése,	b) az éghajlatváltozás mérséklése,

beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében***, amely ösztönzi a fenntarthatóbb gazdálkodási gyakorlatokra való igazságos átállást, többek között a talaj termőképességének fenntartása révén, a tápanyagok mezőgazdasági üzemekben történő újrahasznosításával, valamint a beporzók és a hasznos rovarok élőhelyeinek létrehozásával***; ***valamint olyan földhasználati gyakorlatok, mint az agrárerdészeti rendszerek, a hüvelyes növények használata és a vetésforgók;***
	Or. en

Módosítás 2194
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és ***a 2050-es klímasemlegességi céllal összhangban a metánkibocsátást kezelő intézkedéseket, valamint a talaj egészségi állapotának helyreállításán keresztül*** a szénmegkötést, ***a víz-, tápanyag- és szénkörforgás szabályozása érdekében a természetes és természetközeli élőhelyek helyreállítása,*** az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését ***és a dinamikus növénymegőrzést*** a reziliens ökoszisztémák érdekében;
	Or. en

Módosítás 2195
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve ***a vízügyi rezilienciát javító intézkedéseket, az aszályokra való felkészültséget, az árvizek megelőzését,*** az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;

Or. en

Módosítás 2196
Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, ***fenntartható mezőgazdasági alapanyagok előállítása a bioüzemanyagok gyártása céljából,*** az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;

Or. en

Módosítás 2197
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Dario Nardella, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, ***a bioüzemanyagként való felhasználásra szánt mezőgazdasági biomassza fenntartható előállítása,*** az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;

Or. pt

Módosítás 2198
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését***, a talajban lévő szénkészlet védelmét, a biomassza növelését*** és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;

Or. en

Módosítás 2199
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;	b) az éghajlatváltozás mérséklése, beleértve az üvegházhatásúgáz-kibocsátás ***és a szénlábnyom*** csökkentését és a szénmegkötést, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, beleértve az állatok és növények sokféleségének megőrzését a reziliens ökoszisztémák érdekében;

Or. en

Módosítás 2200
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a külterjes állattenyésztés és a fenntartható legeltetési rendszerek támogatása, amelyek hozzájárulnak a környezetgazdálkodáshoz, a biológiai sokféleség megőrzéséhez, az erdőtüzek megelőzéséhez, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciához, a marginális és alacsony termelékenységű földterületek fenntartható használatához, a területi kohézióhoz és a vidéki térségek folyamatos benépesedéséhez.

Or. en

Módosítás 2201
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a természeti veszélyek megelőzéséhez és az integrált vízszabályozáshoz hozzájáruló

ökoszisztéma-szolgáltatások;

Or. en

Módosítás 2202
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet;	c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet***, beleértve az antibiotikumok haszonállatokban való használatának csökkentésére irányuló intézkedéseket, továbbá az élelmiszer-termelési rendszerek rezilienciájának, valamint az állatok és növények sokféleségének javítására irányuló intézkedéseket a betegségekkel szembeni ellenálló képesség fokozása érdekében***;

Or. en

Módosítás 2203
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet;	c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet***, valamint az állatok fertőző betegségeinek megelőzését vagy felszámolását célzó biológiai biztonsági intézkedések, laboratóriumi vizsgálatok és állategészségügyi intézkedések finanszírozását vagy társfinanszírozását***;

Or. pl

Módosítás 2204
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***elleni küzdelmet;***	c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***megelőzését és leküzdését, valamint a természetes viselkedést lehetővé tevő állattenyésztési rendszerekre való átállást, többek között azáltal, hogy több helyet biztosítanak, valamint kivezetik a ketreces és zárt tartási rendszereket.***

Or. en

Módosítás 2205
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet;	c) ***az éghajlatváltozással, a biológiai sokféleséggel és a környezettel kapcsolatos célok szempontjából releváns és azokkal összeegyeztethető*** állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet;

Or. en

Módosítás 2206
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelmet;	c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***és a zoonózisok*** elleni küzdelmet;

Or. en

Módosítás 2207
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***elleni küzdelmet***;	c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***kialakulásának megelőzésére irányuló intézkedéseket***;

Or. en

Módosítás 2208
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***elleni küzdelmet***;	c) állategészségügy és állatjólét, beleértve az antimikrobiális rezisztencia ***megelőzésére és leküzdésére irányuló intézkedéseket***;

Or. en

Módosítás 2209
Thomas Waitz

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a genetikai erőforrások fenntartható használata és fejlesztése; ***vagy***	d) a genetikai erőforrások fenntartható használata és fejlesztése***, beleértve a honos fajok és a mezőgazdasági üzemben megtermelt vetőmagok, a heterogén anyagok és a többcélú állatfajták, például a hagyományos fajták fellendítését***;

Or. en

Módosítás 2210
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) a genetikai erőforrások fenntartható használata ***és*** fejlesztése; vagy	d) a genetikai erőforrások fenntartható használata***,*** fejlesztése ***és megőrzése, beleértve az őshonos fajtákat is***; vagy

Or. es

Indokolás

Az őshonos fajtákat, mint például a spanyol harci bika, védelemben kell részesíteni.

Módosítás 2211
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) ***a genetikai erőforrások*** fenntartható ***használata és fejlesztése***; vagy	d) fenntartható ***funkcionális mezőgazdasági biodiverzitás***; vagy

Or. en

Módosítás 2212
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) a fehérjenövények termesztésének fokozása.

Or. en

Módosítás 2213
Thomas Waitz

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem.	***törölve***

Or. en

Módosítás 2214
Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem.	***törölve***

Or. en

Módosítás 2215

Asger Christensen, Jérémy Decerle, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem.	e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem. ***Az e cikkel összhangban egy adott tevékenységre nyújtott támogatás éves kifizetés formájában folyósítható a kötelezettségvállalások hatálya alá tartozó valamennyi támogatható hektárra, számosállategységre, eltávolított szén-dioxid-egyenértékre vagy más releváns egységre vonatkozóan.***

Or. en

Indokolás

Az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépések hatékonyságának növelése érdekében egyértelműen ki kell jelenteni, hogy a támogatás a hektártól eltérő egységekre is nyújtható.

Módosítás 2216
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem.	e) erdő-környezetvédelmi ***és agrárerdészeti*** szolgáltatások és erdővédelem.

Or. en

Módosítás 2217
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 3 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem**.**	e) erdő-környezetvédelmi szolgáltatások és erdővédelem***;***

Or. en

Módosítás 2218
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok nyomon követhetik a vadon élő és a kezelt beporzók javát szolgáló agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések hatékonyságát, és támogathatják a mezőgazdasági termelők és a méhészek közötti önkéntes együttműködést, amelynek célja a beporzási szolgáltatások, a biológiai sokféleség és a méhészeti termékek minőségének javítása, beleértve a méhészeti elhelyezés összehangolt irányítását, a beporzók számára előnyös mezőgazdasági gyakorlatok kiigazítását, valamint a növényvédő szerek használatából eredő, a beporzókat és a méhészeti termékeket érintő kockázatok csökkentésére irányuló intézkedéseket, összhangban az integrált növényvédelem elveivel és a vonatkozó uniós joggal.

Or. en

Módosítás 2219
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) A tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározzák az első mondatban említett kötelezettségvállalások rendes időtartamát. Annak biztosítása érdekében, hogy a kötelezettségvállalások időtartama ne haladja meg a nemzeti és regionális partnerségi terv által lefedett időszakot, a tagállamok olyan rendelkezéseket fogadhatnak el, amelyek lehetővé teszik a rendes időtartamoknál rövidebb időtartamokat és a kötelezettségvállalások meghosszabbítását.

Or. en

Módosítás 2220
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a helyi viszonyokhoz alkalmazkodott őshonos állatfajták védelme, megőrzése, szaporítása és fejlesztése, amelyek hozzájárulnak a genetikai sokféleséghez, és az Unió vidéki kulturális örökségének részét képezik.

Or. el

Módosítás 2221
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) f) az erőforrás-hatékonyság, az innováció, a precíziós gazdálkodás, a

szén-dioxid-hatékony mezőgazdasági gyakorlatok és a helyi éghajlati viszonyokhoz való alkalmazkodás javítása.

Or. en

Módosítás 2222
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) a bioenergia vagy megújuló energia termelése, többek között az agrofotovoltaikus rendszerek fejlesztése révén;

Or. ro

Módosítás 2223
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ea) f) az (EU) 2024/3012 rendelet alapján támogatott karbongazdálkodási rendszerek létrehozása.

Or. en

Módosítás 2224
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	eb) az erőforrások körforgásos felhasználása a mezőgazdasági üzemben;

Or. ro

Módosítás 2225
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ec) digitális és innovatív technológiák, például robotika vagy precíziós mezőgazdaság használata;

Or. ro

Módosítás 2226
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – e d pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ed) az Unió élelmiszer-ellátással és élelmezésbiztonsággal kapcsolatos stratégiai autonómiájához hozzájáruló, a tagállamok által nemzeti és regionális szinten meghatározott egyéb célok;

Or. ro

Módosítás 2227
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A fenntartási kötelezettségvállalások kiválasztása és jóváhagyása során a tagállamok elsőbbséget biztosítanak a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt kiemelt területekhez hozzájáruló gazdálkodási rendszereknek, beleértve az e) pont szerinti ökológiai gazdálkodást is. A rangsorolási kritériumoknak kötelezőnek kell lenniük, és tükröződniük kell a pontozási módszertanban, különös hangsúlyt fektetve az egész gazdaságra kiterjedő megközelítéseken alapuló kötelezettségvállalásokra. Amennyiben fenntartási kötelezettségvállalásokra vonatkozó pénzügyi allokáció nem teszi lehetővé valamennyi támogatható kérelem támogatását, a tagállamok objektív rangsorolási kritériumokat alkalmaznak, előnyben részesítve a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt rendszereket, beleértve az ökológiai gazdálkodást is.

Or. en

Indokolás

Ez a megközelítés azt az elvet követi, hogy biztosítani kell az ökológiai termékekkel szembeni méltányos bánásmódot, és nem szabad, hogy ez a rendszer pénzügyi hátrányba kerüljön az elszigetelt gyakorlatokon, ideiglenes kötelezettségvállalásokon vagy nem megfelelően meghatározott megközelítéseken alapuló támogatási rendszerekhez képest. Az elszigetelt gyakorlatok támogathatók a KAP-on keresztül, de a pénzügyi ösztönzőknek arányosnak kell lenniük az erőfeszítések szintjével és az elért környezeti előnyökkel.

Módosítás 2228
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A fenntartási kötelezettségvállalások kiválasztása és

	jóváhagyása során a tagállamok elsőbbséget biztosítanak a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt kiemelt területekhez hozzájáruló gazdálkodási rendszereknek, beleértve az e) pont szerinti ökológiai gazdálkodást is. A rangsorolási kritériumoknak kötelezőnek kell lenniük, és tükröződniük kell a pontozási módszertanban. Amennyiben fenntartási kötelezettségvállalásokra vonatkozó pénzügyi allokáció nem teszi lehetővé valamennyi támogatható kérelem támogatását, a tagállamok objektív rangsorolási kritériumokat alkalmaznak, előnyben részesítve a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt rendszereket, beleértve az ökológiai gazdálkodást is.

Or. en

Módosítás 2229
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A [nemzeti és regionális partnerségi tervről szóló rendeletre irányuló javaslat] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában említett előirányzatok legalább 43%-át az e cikk (10) bekezdésében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekre kell elkülöníteni. Ezen előirányzaton belül legalább 15%-ot az állatok egészségét és jólétét támogató intézkedésekre kell fordítani.

Or. de

Módosítás 2230
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A KAP teljes költségvetésének legalább 35%-át az e cikkben említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekre kell elkülöníteni, beleértve az új átállási intézkedésekhez kapcsolódó kifizetéseket is. Ez az arány a programozási időszak alatt fokozatosan nő, és 2034-re eléri a KAP teljes költségvetésének legalább 50%-át.

Or. en

Indokolás

A módosítás megvalósítja az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépések célzott és egyre nagyobb mértékű elkülönítésére irányuló kérést.

Módosítás 2231
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A [nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában meghatározott pénzügyi allokációk legalább 43%-át a 10. cikkben említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekre kell elkülöníteni. Ezen allokáción belül legalább 15%-ot az állatok egészségét és jólétét javító intézkedésekre kell fenntartani.

Or. en

Módosítás 2232

Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A tagállamok magasabb szintű támogatást nyújthatnak a fajokban gazdag, öt vagy több fajból álló vegyes takarónövényzetre, amennyiben ezek a keverékek hozzájárulnak a talaj egészségéhez, a biológiai sokféleséghez, a szénmegkötéshez vagy a vízmegtartáshoz.

Or. en

Módosítás 2233
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A KAP teljes költségvetésének legalább 35%-át az e cikkben említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekre kell elkülöníteni, beleértve az új átállási intézkedésekhez kapcsolódó kifizetéseket is. Ez az arány a programozási időszak alatt fokozatosan nő, és 2034-re eléri a KAP teljes költségvetésének legalább 50%-át.

Or. en

Módosítás 2234
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	***törölve***

Or. pt

Módosítás 2235
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Cristina Guarda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett ***agroökológiai*** átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából ***reziliensnek és*** előnyösnek tartanak***, beleértve legalább az átállási intézkedések végrehajtásának becsült időkeretét, és részletezve a várható környezeti eredményekkel kapcsolatos konkrét célkitűzéseket és a kezelendő konkrét akadályokat. A rendszerek legalább a következőkkel foglalkoznak:***

– a vegyi inputanyagok – különösen a hagyományos vegyi növényvédő szerek és a szintetikus, vegyi trágyázószerek – alkalmazásának jelentős csökkentése;

– a termelési rendszer diverzifikálása, beleértve a gazdaságok diverzifikációját a strukturális válsággal küzdő ágazatokban;

– az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás és a stresszhatásokkal, különösen a vízhiánnyal szembeni fokozott reziliencia – adott esetben az állatállomány extenzifikációja az 1a. cikk [Fogalommeghatározások] szerinti fogalommeghatározásokkal összhangban – és állatjólét;

– a víz-, levegő- és talajökoszisztémákra nehezedő nyomás csökkenése;

– a talaj egészsége és a tápanyagkörforgás;

– a biológiai sokféleség és a magas fokú biológia sokféleséggel rendelkező tájképi elemek támogatása.

A Bizottság egységes mintát bocsát rendelkezésre az átállási tervekhez, amelyet a kedvezményezettek és a tagállamok használhatnak. A minta iránymutatást nyújt a mezőgazdasági termelők által e bekezdéssel összhangban kidolgozott átállási tervek szerkezetére, tartalmára és minimumkövetelményeire vonatkozóan. A tagállamok a mezőgazdasági kisüzemek és a korlátozott strukturális változásokkal járó átállások esetében biztosítják a minta egyszerűsített és arányos változatait.

Úgy kell tekinteni, hogy az ökológiai gazdálkodásra való átállás megfelel az átállási cselekvési terv követelményeinek. Amennyiben az átállási intézkedésekre vonatkozó pénzügyi allokáció nem teszi lehetővé valamennyi támogatható kérelem támogatását, a tagállamok objektív rangsorolási kritériumokat alkalmaznak, előnyben részesítve a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt rendszereket,

beleértve az ökológiai gazdálkodást is.

Or. en

Módosítás 2236
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. ***Az átállási cselekvési tervnek legalább ötéves időszakra kell kiterjednie.***
	Úgy kell tekinteni, hogy az ökológiai gazdálkodásra való átállás megfelel az átállási cselekvési terv követelményeinek.
	Az átállási intézkedések kiválasztása és jóváhagyása során a tagállamok elsőbbséget biztosítanak a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt kiemelt területekhez hozzájáruló gazdálkodási rendszereknek, beleértve az e) pont szerinti ökológiai gazdálkodást is. A rangsorolási kritériumoknak kötelezőnek kell lenniük, és tükröződniük kell a kérelmekre alkalmazott pontozási módszertanban. Amennyiben az átállási intézkedésekre vonatkozó pénzügyi allokáció nem teszi lehetővé valamennyi támogatható kérelem támogatását, a tagállamok objektív rangsorolási kritériumokat alkalmaznak, előnyben részesítve a 4. cikk (1) bekezdésében felsorolt rendszereket, beleértve az ökológiai gazdálkodást is.

	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Indokolás

Ez a megközelítés azt az elvet követi, hogy biztosítani kell az ökológiai termékekkel szembeni méltányos bánásmódot, és nem szabad, hogy ez a rendszer pénzügyi hátrányba kerüljön az elszigetelt gyakorlatokon, ideiglenes kötelezettségvállalásokon vagy nem megfelelően meghatározott megközelítéseken alapuló támogatási rendszerekhez képest. Az elszigetelt gyakorlatok támogathatók a KAP-on keresztül, de a pénzügyi ösztönzőknek arányosnak kell lenniük az erőfeszítések szintjével és az elért környezeti előnyökkel. Az éves kötelezettségvállalások nem elegendőek a rendszerszintű agroökológiai átállás hatékony támogatásához. A rendszeralapú AECA-rendszerek környezeti előnyei (talaj, biológiai sokféleség, vízminőség) kumulatívak, és csak többéves folyamatos kötelezettségvállalás után válnak nyilvánvalóvá.

Módosítás 2237
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. ***Úgy kell tekinteni, hogy az ökológiai gazdálkodásra való átállás megfelel az átállási cselekvési terv követelményeinek. Az átállási intézkedések kiválasztása során a tagállamok elsőbbséget biztosítanak a 4. cikk (1) bekezdésében meghatározott prioritásokhoz hozzájáruló gazdálkodási rendszereknek, beleértve az ökológiai gazdálkodást is. A rangsorolási kritériumoknak kötelezőnek kell lenniük, és be kell épülniük a kérelmek pontozási***

	módszertanába. Amennyiben a pénzügyi források nem elegendőek az összes támogatható kérelem támogatásához, a tagállamok objektív kiválasztási kritériumokat alkalmaznak, előnyben részesítve az e prioritások alá tartozó rendszereket.
	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából előnyösnek tartanak.
	Or. fr

Módosítás 2238
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, ***amelyeket*** az éghajlat és a környezet szempontjából ***előnyösnek tartanak***.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. ***Úgy kell tekinteni, hogy az ökológiai gazdálkodásra való átállás megfelel az átállási cselekvési terv követelményeinek.*** Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, ***amelyek*** az éghajlat, a környezet és az állatjólét szempontjából ***bizonyítottan előnyösek, előnyben részesítve azokat a termelési rendszereket, amelyek az egyedi gyakorlatok hangsúlyozása helyett a mezőgazdasági üzem egészére kiterjedő megközelítést alkalmaznak***. ***A***

tagállamoknak az egyetlen uniós szinten szabályozott termelési módszerként előnyben kell részesíteniük az ökológiai gazdálkodásra való átállásban részt vevő mezőgazdasági termelőket, és elegendő költségvetési előirányzatot kell biztosítaniuk az átállással kapcsolatos kifizetéseikhez.

Or. en

Módosítás 2239
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b)***, ba) és bb)*** pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő ***vagy az erdőtulajdonos*** által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b)***, ba) és bb)*** pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet, valamint az elsivatagosodás megelőzése szempontjából előnyösnek tartanak***, továbbá azok hozzájárulását a nemzeti helyreállítási terv végrehajtásához, a szigorú védelem célkitűzéséhez, a vizes élőhelyek – köztük a ramsari területek – védelméhez, illetve a kulturális örökség részét képező tájak védelméhez vagy helyreállításához***.

Or. en

Módosítás 2240
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a ***mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott*** átállási cselekvési ***terv alapján történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása ***történhet*** a ***tagállamok által meghatározott egyszerű és megvalósítható kötelezettségvállalások alapján, amelyek nem írnak elő olyan kötelező*** átállási cselekvési ***terveket, amelyek aránytalan adminisztratív terhet jelentenek***.
	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét szempontjából előnyösnek tartanak, ugyanakkor rugalmasságot biztosítanak, és elkerülik, hogy a mezőgazdasági termelők és a közigazgatási szervek számára további adminisztratív terhek keletkezzenek***.

Or. en

Módosítás 2241
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és ***a tagállam*** által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1)	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által ***a mezőgazdasági üzem elmúlt három évre vonatkozó, a nemzeti joggal összhangban***

bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális ***partnerségi tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	***kijelölt szervek vagy szervezetek által szolgáltatott adatai alapján*** kidolgozott és ***egy tagállami hatóság*** által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális ***KAP-tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2242
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a ***nemzeti és regionális partnerségi tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	***(4)*** Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által ***az elmúlt három évre vonatkozó, a nemzeti joggal összhangban kijelölt szervek vagy szervezetek által szolgáltatott vállalati adatok alapján*** kidolgozott és ***egy tagállami hatóság*** által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a ***KAP-tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás fontos kiegészítéseket vezet be a bizottsági szövegbe azzal a céllal, hogy biztosítsa a mezőgazdasági vállalkozások számára a jogbiztonságot, az adminisztratív egyszerűsítést és az átállási tervek tényleges hatékonyságát. A módosítás egy potenciálisan merev és kockázatos intézkedést olyan rugalmas, biztonságos eszközzé alakít át, amely a

termelés realitásain alapul, és biztosítja az átállási folyamatban részt vevő mezőgazdasági termelők jövedelmét és megélhetését.

Módosítás 2243
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott ***és a tagállam által jóváhagyott*** átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok ***a nemzeti és regionális partnerségi tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott átállási cselekvési terv alapján történik***, figyelembe véve a gazdaság elmúlt három évre vonatkozó adatait, amelyeket a nemzeti jogszabályok által kijelölt és a tagállam által jóváhagyott illetékes szervek bocsátottak rendelkezésre***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok ***az NRPAC-tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. it

Indokolás

Ez a módosítás jelentős kiegészítéseket vezet be a bizottsági szövegbe, amelyek célja a jogbiztonság biztosítása a mezőgazdasági vállalkozások számára, az adminisztráció egyszerűsítése és az átállási tervek tényleges hatékonysága. A módosítás egy potenciálisan merev és kockázatos intézkedést olyan rugalmas, biztonságos eszközzé alakít át, amely a termelés valóságához igazodik, valamint védi a mezőgazdasági termelők jövedelmét és munkáját az átállás folyamán.

Módosítás 2244
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi ***tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. ***Hozzájárul legalább a jövedelemstabilitáshoz és a rezilienciához, anélkül, hogy veszélyeztetné a termelési célkitűzést.*** Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi ***KAP-tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. fr

Módosítás 2245
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak***. Úgy kell tekinteni, hogy az ökológiai gazdálkodásra való átállás megfelel az átállási cselekvési terv követelményeinek***.

Or. en

Módosítás 2246
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) ***bekezdés b) pontjában*** említett ***átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott*** átállási cselekvési ***terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak***.	Az (1) bekezdésben említett, a reziliens termelési rendszerekre való önként átállás támogatása ***a tagállamok által meghatározott egyszerű és megvalósítható kötelezettségvállalások alapján történik, amelyek nem írnak elő olyan kötelező*** átállási cselekvési ***terveket, amelyek aránytalan adminisztratív terhet jelentenek***.

Or. en

Módosítás 2247
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása ***történhet*** a mezőgazdasági termelő által ***a tagállam által meghatározott követelménye alapján*** kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy az átállási tervre vonatkozó követelményeket maguk a tagállamok határozzák meg. A tagállamoknak megvannak a saját éghajlati és környezetvédelmi szükségleteik (amint azt a (4) bekezdés később elismeri), így ezek az átállási tervek sem lehetnek azonosak az egész Európai Unióban. Ennek célja annak elkerülése, hogy a mezőgazdasági termelőknek olyan információkat kelljen szolgáltatniuk, amelyek az adott kontextusban nem alkalmazhatók vagy nem állnak rendelkezésre, és ez visszatartja őket ettől az innovatív mechanizmustól.

Módosítás 2248
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam ***kijelölt hatósága*** által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2249
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és

a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. it

Módosítás 2250
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális ***partnerségi tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő ***vagy a szövetkezete*** által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális ***KAP-tervben*** ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2251
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett	Az (1) bekezdés b) pontjában említett

átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***történik***. ***Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának*** végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő ***vagy más kedvezményezett*** által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott ***önkéntes, egyszerű és arányos*** átállási cselekvési terv alapján ***történhet***. ***Az ilyen támogatás*** végrehajtása érdekében a tagállamok ***és régióik*** a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. es

Indokolás

Az átállási tervek hasznosak lehetnek, de nem válhatnak a bürokrácia új forrásává. Ez a módosítás biztosítja, hogy önkéntesek, arányosak és hozzáférhetők legyenek, a szövetkezetekre és más kedvezményezettekre is kiterjedően, amennyiben kollektív vagy területi megközelítésekben vesznek részt.

Módosítás 2252
Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2253
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések ***támogatása*** a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***támogathatók***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. ro

Módosítás 2254
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat ***és*** a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat***,*** a környezet ***és az állatjólét*** szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. de

Módosítás 2255
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása ***történhet*** a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott ***önkéntes*** átállási cselekvési terv alapján. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Indokolás

Egyértelművé kell tenni, hogy az (1) bekezdés b) pontjával összhangban a mezőgazdasági termelő számára továbbra is önkéntes az a lehetőség, hogy az intézkedést átállási tervre alapozza.

Módosítás 2256
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása ***történhet*** a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott ***önkéntes*** átállási cselekvési terv alapján. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket

az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2257
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján ***történik***. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása ***történhet*** a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott ***önkéntes*** átállási cselekvési terv alapján. Az (1) bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2258
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ***(1)*** bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az ***(1)*** bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik	Az ***(1a)*** bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az ***(1a)*** bekezdés b) pontjában említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik

azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Módosítás 2259
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az ***(1) bekezdés b) pontjában*** említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az ***(1) bekezdés b) pontjában*** említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.	Az ***(1a) bekezdésben*** említett átállási intézkedések támogatása a mezőgazdasági termelő által kidolgozott és a tagállam által jóváhagyott átállási cselekvési terv alapján történik. Az ***(1a) bekezdésben*** említett átállási intézkedések támogatásának végrehajtása érdekében a tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervben ismertetik azokat a termelési rendszereket, amelyeket az éghajlat és a környezet szempontjából előnyösnek tartanak.

Or. en

Indokolás

Az (1) bekezdésben javasolt módosítások technikai kiigazítása – a hivatkozás módosítása.

Módosítás 2260
André Franqueira Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés – 1 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1) Az adott esetben számszerűsíthető eredmények alapján kidolgozott agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések esetében a mintavételhez, az

ellenőrzéshez, a nyomon követéshez, a tanácsadási szolgáltatásokhoz és a tudástranszferhez kapcsolódó költségek jogosultak az e rendelet szerinti támogatásra, többek között technikai segítségnyújtáson keresztül. E követelményeknek arányosaknak kell maradniuk, és nem róhatnak további adminisztratív vagy pénzügyi terheket a mezőgazdasági termelőkre.

Or. pt

Indokolás

Az eredményalapú környezetvédelmi keret csak akkor hatékony, ha a mezőgazdasági termelők támogatást kapnak a számszerűsítésben és a releváns eredmények elérésében. A nyomonkövetési, ellenőrzési és tanácsadási szolgáltatásokat a KAP keretében kell finanszírozni, és azok nem róhatnak további költségeket vagy adminisztratív terheket a mezőgazdasági termelőkre.

Módosítás 2261
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok méltányos és eredményalapú ösztönzőrendszert dolgoznak ki olyan ösztönzési szintekkel, amelyek tükrözik az ambíciószintet, az éghajlat és a környezet szempontjából jelentkező előnyöket, valamint a termelési költségeket. Az ökológiai gazdálkodás fenntartására és az arra való átállásra vonatkozó kötelezettségvállalások ösztönzőinek a legmagasabb szintű ösztönzést kell biztosítaniuk. A tagállamok ellenőrzőlistát készítenek a rendelkezésre álló ösztönző és kiegészítő rendszerekről annak érdekében, hogy a lehetőségek kiválasztása könnyen hozzáférhető legyen a kedvezményezettek számára.

Or. en

Módosítás 2262
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Azok a mezőgazdasági termelők, akik gazdaságukat az (EU) 2018/848 rendelettel összhangban ökológiai gazdálkodásra alakítják át, mentesülnek a cselekvési terv kidolgozására vonatkozó követelmény alól, feltéve, hogy megfelelnek az említett rendeletben meghatározott feltételeknek.

Or. en

Módosítás 2263
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 1 b albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok gondoskodnak arról, hogy azok a mezőgazdasági termelők és gazdálkodók, akik már előzőleg is biztosították az e cikk alapján aktuálisan ösztönzöttekkel megegyező közjavakat, méltányos díjazásban részesüljenek erőfeszítéseikért és javaikért; ehhez értékelni kell az előző programozási időszakban teljesített kifizetéseket és az e kifizetésekhez való hozzáférésre vonatkozó nyilvántartásokat; azok számára, akik javakat biztosítottak, és az elvégzett munkáért nem részesültek ellentételezésben, kompenzációs csomagot kell rendelkezésre bocsátani a korábban

biztosított közjavak tekintetében.

Or. en

Módosítás 2264
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	***törölve***

Or. pt

Módosítás 2265
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha ez a mulasztás vis maior vagy a mezőgazdasági termelő***

által nem befolyásolható egyéb rendkívüli körülmények miatt következett be. A 12. cikkel összhangban a tagállamok kockázatkezelési rendszert dolgoznak ki az átállás kockázatának csökkentése érdekében, és biztonsági hálót hoznak létre mind a mezőgazdasági termelő, mind a kifizető ügynökség számára a kifizetések visszafizettetésére, amennyiben az átállási cselekvési tervet nem hajtják végre.

Or. en

Indokolás

A módosítás összehangolja a 10. cikket a nemzeti kockázatkezelési rendszer biztosításáról szóló 12. cikkel, amely ösztönözni fogja a mezőgazdasági termelőket az átállásra, mivel kockázatmentesíti az átállási intézkedést, és biztonsági hálót biztosít arra az esetre, ha az átállás kudarcot vall.

Módosítás 2266
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet. ***A tagállamok által meghatározott intézkedések biztosítják, hogy ne kerüljön sor a kifizetések visszatartására abban az esetben, ha az átállási cselekvési tervnek az ott meghatározott ütemtervnek megfelelő végrehajtása vis maior vagy rendkívüli körülmények miatt következik be.***

Or. en

Módosítás 2267
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet. ***A tagállamok által meghatározott intézkedések biztosítják, hogy ne kerüljön sor szankciók kiszabására abban az esetben, ha az átállási cselekvési terv abban meghatározott ütemtervnek megfelelő végrehajtását vis maior vagy rendkívüli körülmények miatt mulasztják el.***

Or. en

Módosítás 2268
Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében
Luke Ming Flanagan

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési

terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, és tagállamoknak különösen figyelembe kell venniük a fiatal és az új mezőgazdasági termelők által mérlegelt különböző termelési módszereket, és előnyben kell részesíteniük a fenntartható termelési módszerekkel, például az ökológiai gazdálkodással foglalkozó mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdését***.

Or. en

Módosítás 2269
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átmeneti cselekvési tervet***, kivéve, ha a meg nem felelés hátterében vis maior, kedvezőtlen éghajlati jelenségek, egészségügyi vagy növényegészségügyi válságok, súlyos piaci zavarok vagy a kedvezményezett által nem befolyásolható egyéb rendkívüli körülmények állnak***.

Or. es

Indokolás

A kifizetések automatikus visszafizettetése igazságtalan lehet, ha a mezőgazdasági termelő rajta kívül álló okok miatt nem tudja elvégezni a tervet. A KAP-nak rugalmasságot kell

biztosítania vis maior, éghajlati, egészségügyi vagy piaci válságok esetén, összhangban az ágazat egyre bizonytalanabb realitásaival.

Módosítás 2270
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha ez a mulasztás a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható vis maior vagy egyéb rendkívüli körülmények miatt következett be***.

Or. ro

Módosítás 2271
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják ***a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre***	A tagállamok biztosítják***, hogy a támogatást időben és kiszámítható módon nyújtsák, beleértve mind az éves, mind a többéves intézkedéseket, és hogy a kifizetésekre az adott kérelmezési éven belül sor kerüljön***.

az átállási cselekvési tervet.

Or. en

Módosítás 2272
Barry Cowen, Asger Christensen, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha ez a mulasztás vis maior vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható egyéb rendkívüli körülmények miatt következett be***.

Or. en

Módosítás 2273
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések

visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha ez a mulasztás vis maior vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható egyéb rendkívüli körülmények miatt következett be***.

Or. en

Módosítás 2274
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet. ***A támogatásnak az átállási cselekvési tervben meghatározott intézkedések hatékony végrehajtásán kell alapulnia.***

Or. fr

Módosítás 2275
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet

kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha ez a mulasztás vis maior vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható egyéb rendkívüli körülmények miatt következett be***.

Or. en

Módosítás 2276
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha ez a mulasztás vis maior vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható egyéb rendkívüli körülmények miatt következett be***.

Or. en

Módosítás 2277
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve, ha a mulasztás vis maiornak vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható rendkívüli körülményeknek tudható be***.
	Or. en

Módosítás 2278
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve a vis maior vagy a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható egyéb előre nem látható körülmények esetét***.
	Or. en

Módosítás 2279
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják ***a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***.	A tagállamok biztosítják***, hogy a támogatást időben és kiszámítható módon nyújtsák, beleértve mind az éves, mind a többéves intézkedéseket, és hogy a kifizetésekre az adott kérelmezési éven belül vagy legkésőbb a következő év március 31-éig sor kerüljön***.

Or. en

Módosítás 2280
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve a mezőgazdasági termelőtől független vis maior eseteket***.

Or. it

Indokolás

Ez a módosítás jelentős kiegészítéseket vezet be a bizottsági szövegbe, amelyek célja a jogbiztonság biztosítása a mezőgazdasági vállalkozások számára, az adminisztráció egyszerűsítése és az átállási tervek tényleges hatékonysága. A módosítás egy potenciálisan merev és kockázatos intézkedést olyan rugalmas, biztonságos eszközzé alakít át, amely a termelés valóságához igazodik, valamint védi a mezőgazdasági termelők jövedelmét és munkáját az átállás folyamán.

Módosítás 2281
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***, kivéve olyan vis maior eseteket, amelyekre a mezőgazdasági termelőnek nincs ráhatása***.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás fontos kiegészítéseket vezet be a bizottsági szövegbe azzal a céllal, hogy biztosítsa a mezőgazdasági vállalkozások számára a jogbiztonságot, az adminisztratív egyszerűsítést és az átállási tervek tényleges hatékonyságát. A módosítás egy potenciálisan merev és kockázatos intézkedést olyan rugalmas, biztonságos eszközzé alakít át, amely a termelés realitásain alapul, és biztosítja az átállási folyamatban részt vevő mezőgazdasági termelők jövedelmét és megélhetését.

Módosítás 2282
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának	A tagállamok biztosítják***, hogy a támogatást időben és kiszámítható módon nyújtsák, beleértve mind az éves, mind a többéves intézkedéseket, és hogy a kifizetésekre az adott kérelmezési éven belül sor kerüljön. A támogatás***

befejezése. A tagállamok biztosítják ***a kifizetések visszafizettetését, ha a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre az átállási cselekvési tervet***.

nyújtásához kapcsolódó feltételeknek arányosnak és jogilag biztosnak kell lenniük, és a feltétlenül szükséges mértékre kell korlátozódniuk, elkerülve az indokolatlan pénzügyi kockázatokat és a mezőgazdasági termelők utólagos visszafizettetési kötelezettségeit.

Or. en

Módosítás 2283
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha ***a mezőgazdasági termelő nem hajtja végre*** az átállási cselekvési ***tervet***.	A tagállamok az átállási cselekvési terv végrehajtásának időszaka alatt részletekben fizetik ki a támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az utolsó részlet kifizetésének feltétele az átállási cselekvési terv végrehajtásának befejezése. A tagállamok biztosítják a kifizetések visszafizettetését, ha az átállási cselekvési ***terv végrehajtásának elmaradása a mezőgazdasági termelőnek tudható be***.

Or. pl

Módosítás 2284
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Az e cikk szerinti támogatás a kedvezményezett által tett gazdálkodási kötelezettségvállalások vagy átállási cselekvési tervek végrehajtása alapján ítélhető oda, beleértve a környezet védelmére és az éghajlat szempontjából

előnyös gyakorlatokra vonatkozó kötelezettségvállalásokat is.

Or. fr

Módosítás 2285
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken. ***Támogatás nyújtható továbbá az uniós vagy nemzeti jogban foglalt követelményeknek való megfeleléshez hozzájáruló kötelezettségvállalásokhoz is, amennyiben ezek a kötelezettségvállalások további környezeti előnyökkel és igazolható jövedelemhatással járnak a gazdaságok szintjén.***

Or. en

Módosítás 2286
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken. ***Az e cikk szerinti támogatás nem róhat aránytalan adminisztratív terheket a mezőgazdasági termelőkre, különösen a kis- és közepes méretű gazdaságokra, és a tagállamoknak a lehető legnagyobb mértékben ki kell használniuk az egyszerűsített eljárásokat és a digitális eszközöket.***

Or. en

Indokolás

A javaslatok megerősítik a szubszidiaritást is azáltal, hogy nagyobb rugalmasságot biztosítanak a tagállamoknak a támogatási rendszerek kialakításában, és csökkentik a szükségtelen adminisztratív terheket, különösen a kis- és közepes méretű gazdaságok esetében, ezáltal javítva az intézkedések hatékonyságát és vonzerejét.

Módosítás 2287
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok ***csak*** olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns	A tagállamok olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns

gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken. ***Támogatás nyújtható továbbá az uniós vagy nemzeti jog szerinti követelményeknek való megfeleléshez hozzájáruló kötelezettségvállalásokhoz is, amennyiben az ilyen kötelezettségvállalások további környezeti előnyökkel és egyértelmű jövedelemhatással járnak a gazdaságok szintjén.***
	Or. en

Módosítás 2288
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok ***csak olyan,*** az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz ***nyújthatnak támogatást***, amelyek ***túlmutatnak*** az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt ***releváns*** gazdálkodási ***követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken***.	A tagállamok ***támogatást nyújtanak*** az (1) ***bekezdésben*** említett ***olyan*** gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, amelyek ***hozzájárulnak a (3) bekezdésben meghatározott célkitűzésekhez, és a szokásos mezőgazdasági gyakorlaton túlmutató konkrét környezetvédelmi, éghajlat-politikai, állategészségügyi vagy állatjóléti szolgáltatásokat nyújtanak.*** ***Az ezekben a kötelezettségvállalásokban való részvétel nem tehető függővé*** az I. melléklet A. ***és C.*** részében említett, jogszabályban foglalt gazdálkodási

követelményeknek való teljes körű megfeleléstől, amennyiben ezek a követelmények nem kapcsolódnak közvetlenül az érintett kötelezettségvállalás célkitűzéséhez, és aránytalanul aláásnák annak elterjedését.

Or. en

Módosítás 2289
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, ***az I. melléklet C. részében említett, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározott védelmi gyakorlatokon,*** az e rendelet 3. cikkének vonatkozó követelményein, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Indokolás

A jelenlegi megfogalmazás lehetővé tenné a „védelmi gyakorlatok” finanszírozását. Ez ellentétes a KAP történelmi elvével, amely nem arra irányul, hogy finanszírozzák a tagállamok közötti egyenlő versenyfeltételeket biztosító alapot. A módosítás célja az egyenlő versenyfeltételek fenntartása. A közpénzeket közjavak finanszírozására kell felhasználni. A nemzeti szinten megállapított környezetvédelmi, éghajlat-politikai vagy állatjóléti jogszabályoknak való megfelelés jogi kötelezettség, és nem indokolhatja állami támogatás

nyújtását. Bár érthető lehet az a célkitűzés, hogy korlátozzák az ambiciózusabb nemzeti szabályozási keretekből eredő lehetséges versenytorzulásokat, az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések elsődleges célja

Módosítás 2290
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, ***az I. melléklet C. részében említett, a tagállamok által meghatározott védelmi gyakorlatokon,*** az e rendelet 3. cikkének vonatkozó követelményein, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 2291
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett ***gazdálkodási*** kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak	A tagállamok csak olyan, az (1) ***bekezdésben*** említett kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak

támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, ***valamint*** a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, ***az I. melléklet C. részében említett, a tagállamok által a nemzeti és regionális partnerségi KAP-tervben meghatározott védelmi gyakorlatokon,*** a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. fr

Módosítás 2292
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, ***az I. melléklet C. részében foglalt védelmi gyakorlatokon,*** valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 2293
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. ***és C.*** részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 2294
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az ***I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt*** releváns ***gazdálkodási követelményeken***, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az ***e jogszabály 3. cikkének*** releváns ***követelményein***, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 2295
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok ***csak*** olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. es

Módosítás 2296
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns	A tagállamok csak olyan, az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns

minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 2297
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok csak olyan, az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	A tagállamok csak olyan, az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Indokolás

Az (1) bekezdésben bevezetett módosítások technikai kiigazítása – hivatkozás módosítása.

Módosítás 2298
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok ***csak*** olyan, az (1) bekezdés	A tagállamok olyan, az (1) bekezdés a)

a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.	pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak az I. melléklet A. részében említett, jogszabályban foglalt releváns gazdálkodási követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Or. en

Módosítás 2299
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok olyan rendszereket bocsátanak rendelkezésre, amelyek lehetővé teszik a kedvezményezettek számára, hogy közösen tervezzék meg az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokat egy vízgyűjtő medence vagy táj szintjén, növeljék a termelékenységet az erózió csökkentése, a biológiai sokféleség és a kapcsolódó ökoszisztéma-szolgáltatások – például a beporzás, a kártevők ragadozása vagy a kártevőpopulációk szabályozása – fokozása révén azáltal, hogy magas biodiverzitású vagy védett területekkel határosak, vadon élő állatok számára kialakított folyosókat, beporzási övezeteket vagy lépőköveket, vagy a természetvédelmi területeket vagy a Natura 2000-t körülvevő, inputanyag nélküli vagy alacsony inputanyag-felhasználású pufferterületeket, vagy a vízfolyások vagy a tájképi elemek védelme érdekében

kibővített védelmi sávokat hoznak létre; ezeket megfelelően ellentételezni kell az együttműködés ösztönzéséért, jutalmazásáért és költségeinek fedezéséért.

A tagállamok ezért az egyes kedvezményezetteknek nyújtott ösztönző kifizetésekkel összeegyeztethető és azokat kiegészítő támogatást kínálnak a táj vagy vízgyűjtő terület szintjén végzett együttműködéshez. A tagállamok biztosítják, hogy a kifizetések résztvevők közötti elosztása méltányos legyen, és olyan objektív kritériumokon alapuljon, mint a relatív földterület vagy a gazdálkodási kötelezettségvállalásra fordított idő.

Or. en

Módosítás 2300
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett kötelezettségvállalásokra vonatkozóan felülvizsgálati záradék álljon rendelkezésre annak biztosítása érdekében, hogy azokat a (4) bekezdésben említett követelmények vagy gyakorlatok változásaihoz igazítsák, amelyeken a kötelezettségvállalásoknak túl kell mutatniuk. Ha a kedvezményezett nem fogadja el a kiigazítást, a kötelezettségvállalás érvényét veszti, és a kötelezettségvállalás érvényességének időtartama tekintetében nem követelhető az e cikk szerinti kifizetések visszatérítése. A tagállamok biztosítják továbbá, hogy az (1) bekezdésben [agrár-környezetvédelmi és az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó

kötelezettségvállalások] említett, a nemzeti és regionális partnerségi terv által lefedett időszakon túlnyúló kötelezettségvállalásokra vonatkozóan felülvizsgálati záradék álljon rendelkezésre annak érdekében, hogy azokat hozzá lehessen igazítani a következő időszakban alkalmazandó jogi kerethez.

Or. fr

Módosítás 2301
Christine Singer, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok biztosítják, hogy ezek a támogatási rendszerek megvalósíthatók, gazdaságilag vonzók és arányosak legyenek, többek között valamennyi gazdaságtípus esetében a környezetvédelmi szolgáltatások megfelelő díjazása, a tranzakciós költségek fedezése és a rugalmas végrehajtás révén.

Or. en

Módosítás 2302
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Támogatás nyújtható továbbá az uniós vagy nemzeti jog szerinti követelményeknek való megfeleléshez hozzájáruló kötelezettségvállalásokhoz is, amennyiben az ilyen kötelezettségvállalások további környezeti

előnyökkel és egyértelmű jövedelemhatással járnak a gazdaságok szintjén.

Or. en

Módosítás 2303
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 b albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az (1) bekezdésben említett kötelezettségvállalások tekintetében a kifizetésekre évente kerül sor. Megfelelően indokolt esetekben a tagállamok a támogatást egységenkénti egyszeri kifizetés formájában is nyújthatják. Az (1) bekezdésben említett kötelezettségvállalások tekintetében a tagállamok hektáronkénti vagy a hektártól eltérő egységekben kifejezett kifizetést határoznak meg. Megfelelően indokolt esetekben a tagállamok az e cikk szerinti támogatást átalányösszeg formájában is nyújthatják.

Or. fr

Módosítás 2304
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 b albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok rendelkezhetnek a gazdálkodási kötelezettségvállalások kollektív végrehajtásáról, amely esetben az aránytalan adminisztratív terhek elkerülése érdekében a megfelelés és az ellenőrzés a kollektív megállapodás

szintjén is értékelhető.

Or. en

Módosítás 2305
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 c albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok a kifizetéseket az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 40. cikkével összhangban határozzák meg. Az ilyen kifizetések fedezhetik az ügyleti költségeket, alapulhatnak a vállalt kötelezettségek következtében felmerülő többletköltségeken és jövedelemkieséseken, vagy jövedelemtámogatást jelenthetnek az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös gyakorlatokat alkalmazó mezőgazdasági termelők számára.

Or. fr

Módosítás 2306
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva	***törölve***

az említett követelményeknek való megfeleléshez.

Or. en

Módosítás 2307
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.	***törölve***

Or. en

Módosítás 2308
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.	Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez***, többek között az uniós természetes és őshonos erdők meghatározásáról, feltérképezéséről,***

nyomon követéséről és szigorú védelméről szóló bizottsági iránymutatások[1a] szerinti természetes és őshonos erdők jellemzőivel rendelkező erdők tekintetében a nemzeti jogban előírt szigorú védelem esetében.

[1a] BIZOTTSÁGI SZOLGÁLATI MUNKADOKUMENTUM – A Bizottság iránymutatásai az uniós természetes és őshonos erdők meghatározásáról, feltérképezéséről, nyomon követéséről és szigorú védelméről (SWD(2023)62).

Or. en

Indokolás

Európa legértékesebb erdőinek védelme egyes tagállamokban, például Szlovákiában gazdálkodási kötelezettségvállalásokat tehet szükségessé, beleértve a be nem avatkozási rendszereket is, amelyek korlátozzák az erdészeti erőforrások gazdasági felhasználását. A méltányosság biztosítása és a folyamatos gazdálkodás támogatása érdekében az erdőtulajdonosokat kompenzálni kell az e természetvédelmi kötelezettségvállalásokból eredő bevételkiesésért.

Módosítás 2309
Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.	Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez. ***Ebben a cikkben a nemzeti jog által előírt követelmények magukban foglalják azokat az adókat és illetékeket, amelyek azonos eredménnyel járnak.***

Or. en

Indokolás

A nemzeti adóknak vagy vámoknak a követelményekhez hasonló hatásai lehetnek. Ezt el kell ismerni a rendeletben.

Módosítás 2310
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.	Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez***, amennyiben az ilyen kötelezettségvállalások további környezeti előnyökkel és egyértelmű jövedelemhatással járnak a gazdaságok szintjén***.

Or. en

Módosítás 2311
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való	Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való

megfeleléshez.	megfeleléshez.

Or. en

Módosítás 2312
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) ***bekezdés a) pontjában*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.	Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az (1) ***bekezdésben*** említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.

Or. en

Indokolás

Az (1) bekezdésben bevezetett módosítások technikai kiigazítása – hivatkozás módosítása.

Módosítás 2313
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 bekezdés – 1 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1) Többéves gazdálkodási kötelezettségvállalások esetén a tagállamok gondoskodnak arról, hogy felülvizsgálati záradékot vezessenek be annak biztosítása érdekében, hogy azok kiigazításra kerüljenek az (5) bekezdésben említett, jogszabályban foglalt megfelelő gazdálkodási követelmények módosítása következtében, amelyeken a gazdálkodási

kötelezettségvállalásoknak túl kell mutatniuk. Ha a kedvezményezett nem fogadja el a kiigazítást, a gazdálkodási kötelezettségvállalás érvényét veszti, és a gazdálkodási kötelezettségvállalás érvényességének időtartama tekintetében nem követelhető az e cikk szerinti kifizetések visszatérítése. A tagállamok biztosítják továbbá, hogy felülvizsgálati záradék érvényes legyen a jelenlegi programozási időszakon túlnyúló kötelezettségvállalásokra, annak érdekében, hogy azokat hozzá lehessen igazítani a következő időszakban alkalmazandó jogi kerethez.

Or. en

Módosítás 2314
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az ökológiai termelésre vagy a tagállamok és régióik által fenntarthatónak elismert egyéb mezőgazdasági rendszerekre való átálláshoz vagy azok fenntartásához nyújtott támogatás összeegyeztethető lehet a KAP egyéb környezetvédelmi és éghajlat-politikai beavatkozásaival, többek között az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó agrár-környezetvédelmi intézkedésekkel, beruházásokkal, tanácsadással, innovációval és együttműködéssel, feltéve, hogy a finanszírozott kötelezettségvállalások differenciáltak, és kiegészítik vagy meghaladják az ökológiai tanúsítással járó kötelezettségeket. A tagállamok elkerülik ugyanazon költségek kettős finanszírozását, de nem akadályozzák meg az eszközök kombinálását, amennyiben ez az ökológiai gazdaságok gazdasági életképességének,

rezilienciájának és versenyképességének megerősítéséhez szükséges.

Or. es

Indokolás

A biogazdaságokat nem szabad kizárni az egyéb támogatásokból, amikor további kötelezettségeket vállalnak.

Módosítás 2315
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a [nemzeti és regionális partnerségről szóló] (EU) 2025/0240 rendelet 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjával összhangban a közös agrárpolitika keretébe tartozó intézkedésekre elkülönített teljes uniós pénzügyi hozzájárulás legalább 30%-át az e cikk szerinti intézkedésekre fordítsák
	Az első albekezdés ellenére a tagállamok által az említett intézkedésekre elkülönített abszolút összeg nem lehet alacsonyabb, mint az előző finanszírozási időszakban az ökorendszerekre, valamint az agrár-környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti intézkedésekre elkülönített források teljes összege. Az első albekezdésben említett minimális részarányt a programozási időszak során évente fokozatosan növelni kell.

Or. de

Módosítás 2316
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalások a tagállam által hivatalosan elismert önkéntes tanúsítási rendszerekkel is igazolhatók, feltéve, hogy ez a tanúsítás biztosítja az egyenértékű környezetvédelmi, éghajlat-politikai, erdészeti vagy állatjóléti követelményeknek való megfelelést. Amennyiben ezek az elismert tanúsítási rendszerek egyenértékű kötelezettségeket írnak elő, a tagállamok a tanúsítást a megfelelés elegendő bizonyítékaként ismerik el, és nem írnak elő további dokumentációt, adminisztratív ellenőrzéseket vagy kontrollokat ugyanazon kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban.

Or. en

Módosítás 2317
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A tagállamok a kifizetéseket az (EU) […] [NRP] rendelet 40. cikkével összhangban határozzák meg. Ezek a kifizetések fedezhetik a tranzakciós költségeket, alapulhatnak a vállalt kötelezettségek következtében felmerülő többletköltségeken és elmaradt bevételen, vagy jövedelemtámogatást nyújthatnak azoknak a mezőgazdasági termelőknek és más kedvezményezetteknek, akik az éghajlat, a környezet, az állategészségügy és állatjólét, valamint a fenntartható erdőgazdálkodás szempontjából előnyös gyakorlatokat alkalmaznak.

Or. en

Indokolás

Javasoljuk egy bekezdés beillesztését a kifizetés kiszámítási módjának tisztázása érdekében, lehetővé téve, hogy ne korlátozzuk magunkat a többletköltségek és hiányok kompenzálásának elvére. A 10. cikkben ugyanis kifejezetten meg kell határozni az e cikk hatálya alá tartozó rendszerekért járó díjazás kiszámításának módjait. Végezetül szükségesnek tűnik pontosítani a 10. cikkben szereplő, az integrált igazgatási és kontrollrendszer keretébe tartozó intézkedések hatályát (területen vagy állatokon alapuló intézkedések).

Módosítás 2318
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az e rendelet alapján a mezőgazdasági termelők számára bevezetett rendszereket úgy kell kialakítani és végrehajtani, hogy azok kellően hosszú élettartamot és kiszámíthatóságot biztosítsanak annak érdekében, hogy a mezőgazdasági termelők észszerűen számíthassanak folyamatos rendelkezésre állásukra és feltételeikre, ami indokolttá teszi a részvételhez szükséges erőfeszítéseket, beruházásokat és irányítási változtatásokat, és támogatja a hosszú távú mezőgazdasági tervezést.

Or. en

Módosítás 2319
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(5a) A biológiai sokféleséggel és a természetvédelemmel kapcsolatos intézkedések esetében a kifizetések a költség- és jövedelemkompenzáció mellett megfelelő ösztönző elemet is tartalmazhatnak, amennyiben ez a részvételhez, a célok eléréséhez és a hosszú távú kötelezettségvállaláshoz szükséges, miközben továbbra is összeegyeztethetők maradnak a WTO zöld dobozának követelményeivel.

Or. en

Módosítás 2320
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A tagállamok a részükre nyújtott pénzügyi támogatások egy részét – amely az előző programozási időszakban számukra elkülönített összegek legalább kétszerese – a (2) bekezdésben említett ökológiai gazdálkodásra való átállásra és annak fenntartására különítik el.

Or. fr

Módosítás 2321
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az e cikkben említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépésekhez nyújtott támogatás legfeljebb 100%-os uniós finanszírozásra jogosult. A tagállamok biztosítják, hogy a

társfinanszírozási követelmények ne tegyék kevésbé vonzóvá ezeket az intézkedéseket, mint a nem célzott jövedelemtámogatási beavatkozásokat.

Or. en

Indokolás

Ezzel elkerülhető a költségvetési nyomás alatt álló tagállamok környezetvédelmi és éghajlat-politikai programjaival szembeni költségvetési részrehajlás.

Módosítás 2322
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) (6) Az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontja ii. alpontjának b) pontjában meghatározott, vidékfejlesztésre szánt teljes összeg legalább 35%-át az e cikk szerinti agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedésekre kell elkülöníteni.

Or. en

Módosítás 2323
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) (6a) (ÚJ) A 6a. cikkben (új) említett támogatást alkalmazó tagállamok biztosítják, hogy az e cikkben előírt intézkedések összeegyeztethetők legyenek az említett cikkben említett

intézkedésekkel.

Or. en

Indokolás

A módosítás célja a környezetvédelmi intézkedések közötti összhang biztosítása.

Módosítás 2324
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az (EU) 2025/0240 rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában meghatározott, KAP-beavatkozásokra szánt teljes összeg legalább 35%-át az e cikk szerinti támogatási intézkedésekre kell elkülöníteni.

Or. en

Indokolás

A 35%-os forráselkülönítési cél a KAP keretösszegére vonatkozó horizontális cél, amelynek meg kell őriznie az ökorendszerek és az agrár-környezetvédelmi intézkedések jelenlegi finanszírozási szintjeit tükröző jelenlegi ambíciószinteket, és azokra kell épülnie, miközben további forrásokat biztosít az új átállási rendszerek számára.

Módosítás 2325
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A tagállamok fizetnek az állandó gyepterületek, sövények és fenntartható legeltetési rendszerek fenntartásáért, amelyek hozzájárulnak a biológiai

sokféleséghez, a szénmegkötéshez és a vízminőséghez.

Or. en

Módosítás 2326
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A környezetvédelmi és éghajlat-politikai ösztönzők hektáronkénti, állatonkénti vagy állategyenértékenkénti kifizetések formájában valósulnak meg, az e rendelet II. mellékletében meghatározottak szerint.

Or. en

Módosítás 2327
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Elsőbbséget élveznek a jelenlegi cikk alapján a mezőgazdasági termelők által benyújtott azon kérelmek, amelyek szintén a 17a. cikkben említett rendszer hatálya alá tartoznak.

Or. en

Módosítás 2328
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) Az (1) bekezdés b) pontjától eltérve a tagállamok „a mezőgazdasági üzemek alkalmazkodásához nyújtott támogatás” elnevezésű alintézkedést hajtanak végre azon mezőgazdasági termelők számára, akik termelésüket a fehérjenövények, az agroökológiai gyakorlatok, a szabadtartás és/vagy a vegyes növénytermesztés és állattartás irányába diverzifikálják. Ez a célzott költségvetéssel rendelkező támogatás öt év alatt fokozatosan csökkenő kifizetések formájában valósul meg (az első évben 40%, az ötödik évben pedig 5%), feltéve, hogy elkészül egy átállási cselekvési terv, amely magában foglalja a szintetikus nitrogénműtrágyák használatának legalább 30%-os csökkentését és a marketingszerződések odaítélését. A támogatást összehangolják az Európai Beruházási Bank által a fizikai beruházásokra nyújtott hitelgaranciákkal.

Or. fr

Módosítás 2329
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Pär Holmgren

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) Az (EU) 2025/0240 rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontja alapján a KAP-beavatkozásokra elkülönített teljes uniós pénzügyi hozzájárulás legalább 35%-át, a KAP-költségvetésből folyó árakon számítva legalább 108 milliárd EUR-t az e

cikkben foglalt, az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések elterjedésének támogatására irányuló intézkedésekre kell elkülöníteni, ugyanakkor kellő rugalmasságot kell biztosítani a tagállamok számára ahhoz, hogy figyelembe vehessék eltérő mezőgazdasági struktúráikat és regionális sajátosságaikat.

Or. en

Módosítás 2330
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) Az e cikkben említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépésekhez nyújtott támogatás legfeljebb 100%-os uniós finanszírozásra jogosult. A tagállamok biztosítják, hogy a társfinanszírozási követelmények ne tegyék kevésbé vonzóvá ezeket az intézkedéseket, mint a nem célzott jövedelemtámogatási beavatkozásokat.

Or. en

Módosítás 2331
Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) A támogatás akkor is rendelkezésre áll, ha a tagállamok az uniós jogszabályokban előírt minimumkövetelményeket meghaladó környezetvédelmi követelményeket

vezetnek be.

Or. en

Módosítás 2332
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 5 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) 7a. (ÚJ) A mezőgazdasági földterületeken található felszíni hulladéklerakókban a szerves anyagok komposztálása a komposzt teljes éréséig megengedett.

Or. en

Indokolás

Ez a rendelkezés biztosítja, hogy a mediterrán régióban alkalmazott hagyományos mezőgazdasági gyakorlatok összeegyeztethetők legyenek a mezőgazdasági eredetű szerves anyagok mezőgazdasági földterületeken történő dekomposztálásával.

Módosítás 2333
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Cristina Guarda

Rendeletre irányuló javaslat
10 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	10a. cikk
	Állatjóléti intézkedések
	A tagállamok ösztönzőket biztosítanak az állatjólétet javító gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz. A kötelezettségvállalások célkitűzései különösen a következők:
	a) az állategészségügy javítása és az

antimikrobiális szerek használatának csökkentése, többek között a megelőző állattenyésztés, a tiszta vízhez való hozzáférés, a jobb higiénia, a vakcinázás és a betegségmegelőzés révén;

b) az állatjóléti feltételek javítása, beleértve a nagyobb és a fajspecifikus elegendő férőhelyet, a szabadtéri területekhez és legelőkhöz való hozzáférést, valamint a jobb elhelyezési rendszereket;

c) a termeléssel kapcsolatos stressz csökkentése, többek között az állománysűrűség csökkentése, az állománygazdálkodási gyakorlatoknak a szilárd közösségi szerkezetek előmozdítása érdekében történő javítása, valamint a berakodás, a szállítás és a kirakodás során fellépő stressz minimalizálása révén.

A tagállamok csak olyan, az (1) bekezdés a) pontjában említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz nyújthatnak támogatást, amelyek túlmutatnak a 3. cikk szerinti felelősségteljes gazdaságvezetésre vonatkozóan az I. mellékletben említett, releváns követelményeken, valamint a műtrágya és a növényvédő szerek használatára, illetve az állatjólétre vonatkozó releváns minimumkövetelményeken, továbbá a nemzeti és az uniós jogban meghatározott egyéb vonatkozó kötelező követelményeken.

Amennyiben azonban a nemzeti jog az uniós jogban meghatározott megfelelő kötelező minimumkövetelményeken túlmutató követelményeket ír elő, támogatás nyújtható az e cikkben említett gazdálkodási kötelezettségvállalásokhoz, hozzájárulva az említett követelményeknek való megfeleléshez.

Or. en

Módosítás 2334
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
10 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	10a. cikk
	A közjavak és -szolgáltatások átlátható pontozási és jutalmazási rendszere
	Minden tagállam átlátható, nyilvánosan hozzáférhető és ellenőrizhető pontalapú rendszert hoz létre a kedvezményezettek által nyújtott közjavak és közszolgáltatások értékelésére.
	A rendszer objektív és tudományosan megalapozott mutatók alkalmazásával számszerűsíti a hozzájárulásokat, beleértve többek között a következőket:
	a) az éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás;
	b) a biológiai sokféleség megőrzése;
	c) a talaj egészsége és a tápanyagkörforgás;
	d) vízminőség és vízmegtartás;
	e) tájgazdálkodás;
	f) állatjólét;
	g) az ökoszisztéma-szolgáltatások védelme;
	h) a nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározott egyéb mérhető közhaszon.
	Az odaítélt pontok száma szerves részét képezi a közjavak és -szolgáltatások díjazása esetén a vonatkozó beavatkozások keretében nyújtott pénzügyi támogatás szintje meghatározásának. A tagállamok biztosítják, hogy a módszertan, a mutatók, a pontok súlyozása és az éves eredmények nyilvánosan hozzáférhetők legyenek olyan digitális formátumban, amely lehetővé teszi az átláthatóságot, az

összehasonlíthatóságot és a független értékelést.

A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben közös minimumkövetelményeket és módszertani elveket állapít meg a tagállamok közötti összehasonlítható szintű átláthatóság biztosítása érdekében, ugyanakkor elegendő rugalmasságot biztosít a regionális és helyi körülmények figyelembevételére.

Or. en

Módosítás 2335
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	10a. cikk
	Az állattenyésztésből származó metánkibocsátás csökkentésére, valamint a mezőgazdasági biometán- és biogáztermelés fejlesztésére irányuló beruházási támogatás
	Az állattenyésztésből származó metánkibocsátás csökkentésére, valamint a mezőgazdasági biometán- és biogáztermelés fejlesztésére irányuló beruházási támogatás különösen a következőkre irányuló beruházásokat foglalja magában:
	a) a kérődzők emésztőrendszeri metánkibocsátását csökkentő technológiák és étrendi gyakorlatok;
	b) a metánkibocsátást csökkentő, az állati hulladék gyűjtésére, tárolására és feldolgozására szolgáló rendszerek, beleértve a hígtrágya zárt és légmentes tartályait, valamint a szilárd és folyékony frakciók szétválasztására szolgáló

rendszereket;

c) mezőgazdasági biogázt és biometánt állati hulladék, növényi maradékanyagok és egyéb mezőgazdasági eredetű nyersanyagok felhasználásával előállító létesítmények építése, korszerűsítése és bővítése, valamint olyan csatlakozási infrastruktúra és létesítmények, amelyek lehetővé teszik a fermentációs maradék ásványi műtrágyákat helyettesítő szerves trágyaként való felhasználását.

Or. pl

Módosítás 2336
Asger Christensen, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
10 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	10a. cikk
	10. cikk (6) bekezdés
	A tagállamok dönthetnek úgy, hogy egységenkénti támogatást nyújtanak, amely 100%-kal növeli „a felmerült átlagos költségeket és az elmaradt bevételt”.

Or. en

Indokolás

Ezen intézkedések igénybevételének növelése és ezáltal a zöld átállás iránti társadalmi igény kielégítése érdekében a mezőgazdasági termelőket úgy kell jutalmazni, hogy a jelentősen meghaladja a felmerült költségeket és az elmaradt bevételt.

Módosítás 2337
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
10 b cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	10b. cikk
	Jövedelemtámogatás a kombinált növénytermesztéssel és állattenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági termelők számára (vegyes gazdaságok)
	E beavatkozás keretében a tagállamok kiegészítő jövedelemtámogatást nyújthatnak azoknak az aktív mezőgazdasági termelőknek, akiknek az állattenyésztési műveletei a gazdaságukban termesztett növényekből származó takarmányt használják fel, és akik az állattenyésztési műveleteikből származó természetes trágyát felhasználják a gazdaságuk mezőgazdasági földterületeinek trágyázására.

Or. pl

Módosítás 2338
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
11. cikk	***törölve***
Termeléstől függő jövedelemtámogatás	
(1)	
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy	

környezetvédelmi okokból jelentősek.

A termeléstől függő jövedelemtámogatás támogatható hektáronkénti, állatonkénti vagy a II. melléklettel összhangban meghatározott állategyenértékenkénti éves kifizetés formájában nyújtható.

A tagállamok hektáronkénti kifizetés formájában kizárólag az általuk a 6. cikk (7) bekezdésével összhangban támogatható hektárként meghatározott területekre nyújthatnak támogatást.

A hektáronkénti kifizetés formájában nyújtott támogatás magában foglalhatja a rövid vágásfordulójú, fás szárú energetikai ültetvények, gyepek és egyéb egynyári takarmánynövények támogatását. Nem nyújtható támogatás a dohány- és a borágazatnak.

Az állatonként nyújtott támogatás a marha- és a borjúhús, a tej és a tejtermékek, a juh- és a kecskehús, a méhészeti termékek és a selyemlepkék ágazatára korlátozódik.

(2) Az (1) bekezdésben említett támogatásnak – objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján – a jövedelem kiegészítésére irányuló igények kielégítését kell szolgálnia.

(3) Az (1) bekezdésben említett támogatás tervezésekor a tagállamok minimalizálják támogatási döntéseik belső piacra gyakorolt lehetséges hatását.

(4) Az állattenyésztési ágazatoknak állatonként nyújtott támogatás esetében a tagállamok figyelembe veszik a környezeti hatásokat, többek között azáltal, hogy a nitrátok szempontjából veszélyeztetett területeken maximális állatállomány-sűrűségi kritériumokat határoznak meg.

Or. en

Módosítás 2339

Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
11. cikk	***törölve***
Termeléstől függő jövedelemtámogatás	
(1)	
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	
A termeléstől függő jövedelemtámogatás támogatható hektáronkénti, állatonkénti vagy a II. melléklettel összhangban meghatározott állategyenértékenkénti éves kifizetés formájában nyújtható.	
A tagállamok hektáronkénti kifizetés formájában kizárólag az általuk a 6. cikk (7) bekezdésével összhangban támogatható hektárként meghatározott területekre nyújthatnak támogatást.	
A hektáronkénti kifizetés formájában nyújtott támogatás magában foglalhatja a rövid vágásfordulójú, fás szárú energetikai ültetvények, gyepek és egyéb egynyári takarmánynövények támogatását. Nem nyújtható támogatás a dohány- és a borágazatnak.	
Az állatonként nyújtott támogatás a marha- és a borjúhús, a tej és a tejtermékek, a juh- és a kecskehús, a méhészeti termékek és a selyemlepkék ágazatára korlátozódik.	
(2) Az (1) bekezdésben említett támogatásnak – objektív és	

megkülönböztetésmentes kritériumok alapján – a jövedelem kiegészítésére irányuló igények kielégítését kell szolgálnia.

(3) Az (1) bekezdésben említett támogatás tervezésekor a tagállamok minimalizálják támogatási döntéseik belső piacra gyakorolt lehetséges hatását.

(4) Az állattenyésztési ágazatoknak állatonként nyújtott támogatás esetében a tagállamok figyelembe veszik a környezeti hatásokat, többek között azáltal, hogy a nitrátok szempontjából veszélyeztetett területeken maximális állatállomány-sűrűségi kritériumokat határoznak meg.

Or. en

Módosítás 2340
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek. ***A mezőgazdasági termékek kereskedelmére és a mezőgazdasági támogatásokra vonatkozó WTO-szabályok keretein belül az olyan mezőgazdasági termékek esetében, amelyekkel kapcsolatban a tagállam válsághelyzetet ismert el, a tagállamok felhasználhatják az egységes biztonsági háló forrásait arra, hogy a költségek és a bevételek közötti,***

20%-ot meghaladó átlagos különbségeket a termeléstől függő támogatás növelésével ellensúlyozzák. Ha a jövedelem meghaladja a költségek 20%-át, a termeléstől függő támogatást fel kell függeszteni. Az átlagos jövedelemre és költségekre vonatkozó becsléseket az elismert kutatóintézeteknek évente, nemzeti szinten kell meghatározniuk.

Or. ro

Módosítás 2341
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági***, területi, termelési*** vagy környezetvédelmi okokból jelentősek***, különösen az élelmezésbiztonság, a mezőgazdasági tevékenység fenntartása és a vidéki területek életképessége szempontjából érzékeny vagy stratégiai ágazatokban, ideértve az állattenyésztést, a dióféléket, a méhészetet, a napraforgót és a hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező területeken művelt olajfaligeteket***.

Or. es

Indokolás

A termeléstől függő támogatás a kiszolgáltatott helyzetben lévő és stratégiai ágazatok támogatásának alapvető eszköze. Az olyan ágazatokban, mint az állattenyésztés, a diófélék, a méhészet, a napraforgó és a hegyvidéki olajfaligetek, ez a támogatás kulcsfontosságú a termelés, a foglalkoztatás, a vidéki szerkezet és az élelmezésbiztonság fenntartásához. A szöveg nem gyengítheti őket túlságosan korlátozó vagy opcionális megközelítéssel.

Módosítás 2342
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, ***beleértve a fehérjenövényeket is,*** amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek. ***A tagállamoktól nem lehet megkövetelni a fehérjenövényekkel kapcsolatban felmerült nehézségek ismertetését.***

Or. en

Módosítás 2343
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő	A tagállamok termeléstől függő

jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek. ***A tagállamoktól nem lehet megkövetelni a fehérjenövényekkel kapcsolatban felmerült nehézségek ismertetését.***

Or. en

Módosítás 2344
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek. ***A tagállamoktól nem lehet megkövetelni a fehérjenövényekkel kapcsolatban felmerült nehézségek ismertetését.***

Or. en

Módosítás 2345
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos ***olyan*** típusai tekintetében, ***amelyek*** nehézségekkel ***küzdenek*** és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi ***okokból jelentősek***.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos típusai tekintetében, ***amennyiben ezek ágazatok vagy gazdálkodási típusok különös*** nehézségekkel ***szembesülnek*** és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi ***szempontból jelentős fontosságúak***.

Or. en

Módosítás 2346
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.

Or. de

Módosítás 2347

Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.

Or. en

Indokolás

A termeléstől függő támogatás mindig is opcionális volt a tagállamok számára, mivel 2003-ban bevezették a kifizetések (részleges) függetlenítését. Ezt az ENVI bizottság véleménye is támogatja.

Módosítás 2348
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-

környezetvédelmi okokból jelentősek.	gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.

Or. en

Indokolás

A jelenlegi KAP-kerethez hasonlóan a termeléstől függő önkéntes támogatás megőrzi a nemzeti rugalmasságot a gazdasági vagy környezeti szempontból fontos ágazatok támogatása terén, anélkül, hogy termeléstől függő kifizetéseket írna elő, amennyiben azok a helyi környezeti feltételek vagy piaci igények szempontjából szükségtelenek vagy kontraproduktívak.

Módosítás 2349
Asger Christensen, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.

Or. en

Indokolás

A termeléstől függő támogatás nagyon torzítja a kereskedelmet, és aláássa az egységes piacot és az egyenlő versenyfeltételeket. Következésképpen nem szabad kötelezővé tenni a tagállamok számára, hogy ilyen típusú támogatást nyújtsanak.

Módosítás 2350
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek nehézségekkel küzdenek és ***társadalmi-gazdasági vagy*** környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos olyan típusai tekintetében, amelyek ***váratlan*** nehézségekkel küzdenek és ***csak akkor, ha*** környezetvédelmi okokból jelentősek.

Or. en

Módosítás 2351
Stefano Bonaccini

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos ***olyan*** típusai tekintetében, ***amelyek nehézségekkel küzdenek és*** társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.	A tagállamok termeléstől függő jövedelemtámogatást nyújtanak bizonyos olyan, adott esetben az 1308/2013/EU rendelet I. mellékletével összhangban meghatározott mezőgazdasági ágazatok és termékek termelői számára, illetve az ilyen ágazatokon belül végzett mezőgazdasági tevékenységek bizonyos típusai tekintetében, ***ha*** társadalmi-gazdasági vagy környezetvédelmi okokból jelentősek.

Or. en

Módosítás 2352
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A mezőgazdasági termékek kereskedelmére és a mezőgazdasági támogatásokra vonatkozó WTO-szabályok keretein belül, amennyiben egy tagállam bizonyos mezőgazdasági termékek tekintetében válsághelyzetet ismer el, felhatalmazást kap arra, hogy a válságtartalék forrásaiból a költségek és a bevételek közötti, 20%-ot meghaladó átlagos különbségeket a termeléstől függő támogatás növelésével kompenzálja. Amennyiben a bevételek több mint 20%-kal meghaladják a költségeket, a termeléstől függő támogatást fel kell függeszteni. Az átlagos költségekre és bevételekre vonatkozó becslést nemzeti szinten évente határozzák meg az elismert kutatóintézetek.

Or. it

Indokolás

E módosítás célja, hogy lehetővé tegye a termeléstől függő támogatás alkalmazását a mezőgazdasági termékek áringadozásainak kezelésére is. Ez azonban sürgősségi intézkedés. A mechanizmus objektivitásának és átláthatóságának biztosítása érdekében az átlagos bevételek és költségek becslését nemzeti szinten évente határozzák meg az elismert kutatóintézetek.

Módosítás 2353
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A termeléstől függő kifizetéseket a tagállam által az adott ágazatra vonatkozóan az ágazat megerősítése és strukturálása céljából kidolgozott ágazati stratégiák részeként osztják el. Az aktív

mezőgazdasági termelőknek nyújtott termeléstől függő kifizetések mellett az ágazati stratégiák más testre szabott intézkedéseket is magukban foglalnak, amelyek célja a termelés és a feldolgozás szervezésének, valamint az érintett ágazat gazdasági, környezeti és társadalmi teljesítményének biztosítása, mint például a termelői szervezeteknek nyújtott támogatás vagy ösztönzők, szerződéses megállapodások, innováció, képzés, tudásmegosztás vagy termékpromóció.

Or. en